

Gerencia lo no paga empleadonan di Elmar cu a welga 8 ora

Lesa A2



Desperdicio di drecha caminda riba tereno priva

DOW mester por detecta ken ta responsabel

Lesa A5



Diahuebs 25 di Februari 2016 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Miembro di Team di Maneho di DESPA, Drs. Jerry Staring

Esfuerso ta wordo haci pa evita cu Zika ta plama na Aruba



Lesa A3

Grupo di studiante di Xavier University a bira malo

ORANJESTAD – Un grupo grandi di studiante di Xavier University a bira malo. Ainda no ta conoci e causa di nan malesa.
Informacion suministra pa un studiante ta indica cu eventualmente e malesa aki tin di haber, ya sea cu intoxicacion di cuminda of pa causa di un bacteria of bichi den cierto berduranan cu ta bin di afo. Aparentemente no ta existi niun conexion entre e caso aki y esun registra den un hotel pa causa di contaminacion di awa. ❑

Editorial

Ausencia na trabao pa motibo di enfermedad

Dos extremo entre sector priva y publico…

Lesa A4

Turista ta fayece mientras e tabata ariba wave runner

EAGLE - Diaranson merdia den careda di 2'or tanto Polis di Beach y dos a ambulance a bay Eagle Beach cu urgencia, na e area caminda nan ta huur wave runners.



Prome informacionnan cu a drenta tawata papia cu un persona lo a accidenta cu un wave runner y cu e caso ta hopi serio. Na e sitio polis a bin compronde cu berdad lo tin un wave runner envolvi, pero nada di accidente.
A bin resulta cu un turista di 69 aña di edad kedando na RIU Antillas a bay core un wave runner y na dado momento e lo a bira malo y cay for di dje. Despues di un rato esunnan responsabel lo a haya su falta y a sali pa e sitio y ta haya e turista Mericano Edward Herder di 69 aña aparentemente boca bou den lama y tawata mustra cu e no tawata duna señal di bida.
Na tera pa mas o menos 3:05 Dokter Wijngaarde a constata morto. Na e sitio a tuma nota cu Comisario di Polis Sr. Richardson tambe tabata presente.❑



BON DIA Aruba

Pronostico di tempo



Tempo:
Levemente te parcialmente nubia sin awasero di importancia.

Temperatura maximo 31 grado Celsius y temperatura minimo 26 grado Celsius.

Solo lo baha awe nochi 06:48 pm y lo sali mañan mainta 06:58 am.

Biento:
For di direccion oost y modera te basta fuerte; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo). Fuerte te de bes en cuando duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo:
Weer seco den region local ta sigui wordo causa pa extension di un area di presion halto riba Atlantico. Cu excepcion di un awasero pasahero den oranan di marduga y mainta trempan weer seco lo keda prevalece.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion noordoost cu haltura di 5 te 8 pia.
Temperatura di superficie di lama 26 grado Celsius.❏

Gerencia lo no paga empleadonan di Elmar cu a welga 8 ora

ORANJESTAD - Bo no por welga pa "no work, no pay", esaki ta locual hues a dicta ayera mainta den e caso di Elmar contra sindicato UEA y empleadonan.

Si empleadonan dicidi pa welga atrobe despues cu nan ricibi nan pago y nan mira cu nan no a wordo paga pa 8 ora, hues lo prohibi esaki tambe, abogado Licoln "Dello" Gomez representante di Elmar a splica Bon Dia Aruba.

A puntra Sr. Gomez con e derecho di empleado ta hinca den otro pa loke ta welga y pago. El a splica cu e regla segun ley ta: "no work, no pay". "Mescos cu e empleado tin derecho di welga, e doño di trabou tin derecho di aplica "no work, no pay".

"Nos exigencia tabata dos cos, nos a pidi corte pa prohibi e welga cu tabata tumando luga siman pasa diamars. E trahadonan a welga pasobra nan no tabata di acuerdo cu e uzo di e badge cu gerencia ta exigi cu bo mester uza pa drenta Elmar. Tin un post di siguridad y si bo kier drenta bo mester pasa eynan.

E siguridad no ta den man di un grupo di Elmar, sino un compania di siguridad." El a sigui bisa cu basicamente e empleadonan mester por identifica nan mes como empleado pa nan por drenta eyden, sino tur hende por cana drenta y tin acceso na instalacionnan cu por tin consecuencia cu henter Aruba ta keda sin coriente. Esaki ta un regla implementa desde februari 2015 caba, y tur empleado a haya un memo e tempo ey pa esaki. Tambe segun Sr. Gomez esaki a wordo discuti cu sindicato prome cu e regla a bin. Pues sindicatonan tabata full na altura di esey.



Regla di siguridad flexibel
Aworaki e hendenan di e compania di siguridad a cambia y un trahado a bay drenta sin su badge, cual a bira un problema. Durante e anochi despues di e welga, Elmar a pidi pa un decision di ordo di hues, a haci esaki como tur hende a welga y den caso di storing Elmar no por tuma riesgo pa keda sin suministra coriente. Durante dia a keda palabra entre Elmar cu sindicato cu nan lo bay ta un tiki mas flexibel cu e regla di siguridad te cu 1 di maart. Despues di e fecha aki lo reenforsa e regla, sin excepcion.

No work, no pay
E asunto pues a wordo resolvi e dia despues, y pues a bisa cu no tin necesidad pa e empleadonan sigui cu e welga. Nan a sigui cu welga e ora ey pasobra Elmar a bisa "no work, no pay". Pues e motibo di welga a cambia e ora, pasobra e empleadonan kier wordo paga pa e oranan cu nan a para pafo, Sr. Gomez ta splica. Riba esaki hues a dicta sentencia cu nan no mag di welga pa "no work, no pay".

"Pa motibo cu e welga di badge a caba prome cu e caso a wordo trata, y e diferencia di opinion inicial a wordo resolvi caba y partidonan a bay di acuerdo cu esaki, no tabatin necesidad mas pa hues ordena pa stop un welga cu no ta existi mas. Sinembargo riba e otro motibo di welga (e parti di no work no pay), bo no por welga pa esaki.

Si tuma nota di mas detaye cu hues a dicta den e sentencia, ta ripara cu e no ta considera cu ningun partido a gana e caso mirando cu ambos tin puntonan cu unda cu nan ta fout. E ta mustra riba e hecho cu Elmar no por prohibi empleadonan di welga (den futuro) y tambe ta mustra empleadonan cu e compania tin derecho di keda sin paga nan, a pesar cu den pasado kisas nan a wordo paga ora cu nan a tuma accion. Pa es motibo ambos partido mester cubri nan gasto di e caso aki, segun hues.

Pago empleadonan
Gerencia a laga sa bon cla cu nan no ta bay paga e 8ora di e empleadonan aki cual e empleadonan sa caba, nan a welga 8 ora loke kiermen cu pa 8 ora nan lo no wordo paga. Dia cu nan cobra nan lo tuma nota di esaki, e abogado a splica. Den e sentencia tambe hues a bisa cu den dado caso nan kier welga of bay para trabou den futuro pasobra nan no a wordo paga pa e 8 ora nan, ta anticipa cu hues lo prohibi esaki pasobra bo no por welga pa no work no pay," El a termina enfatisando.❏



Yellow cera na KIA

Ainda no a tuma decision si detenido ta keda Aruba of ta bay den exterior

ORANJESTAD - Segun informacion di Ministerio Publico, ainda no a dicidi si ta manda Yellow prizon den exterior manera inicialmente a wordo bisa cu lo por tuma luga despues di su detencion 15 di februari. Esaki teniendo na cuenta e aspecto y derecho di su siguridad.

Hopi hende den medio social ta expresa nan disgusto pa esaki mirando cu ta worry cu su siguridad mientras cu el a kita bida di otro persona. Nan ta indica cu ta miho cere aki na Aruba unda cu el a comete e crimen, y lage 'haya locual cu ta spere'. Ta wordo bisa cu e tin hopi enemigo den KIA wardando pe, y cu hasta cu nan kier mate eyden. Riba caya tambe tabata mesun informacion circula, incluso cu tabatin un montante grandi di placa pa esun cu haci e tarea aki. Sinembargo polis no a duna comentario riba esaki. ❏

Directiva FTA y CENFOR:

Ta presenta e prome curso Sindical Basico

F.T.A. y su Centro di Formacion - CENFOR di acuerdo cu e programa di formacion, ta tene e Prome Curso Sindical Basico pa loke ta 2016. Esaki ta tuma luga riba diahuebs y diabierna, dianan 25 y 26 di februari.

E Curso Sindical Basico aki ta tuma luga den Sede di FTA, cuminsando pa 8'or mainta te cu 4:30 atardi.

Segun e programa di Formacion, tur shopsteward mester atende un Curso Basico Sindical y despues lo sigui cu Curso Toolbox pa por sigui otro cursonan specialisa y mas avansa.

FTA su Centro di Formacion - CENFOR ta encarga cu e preparacion di tur delegado/shopsteward pa asina e miembronan por conta cu un bon representacion.
Directiva di FTA ta haci un fuerte apelacion na tur delegado/ Shopsteward cu ta registra pa e curso aki, pa ta na ora pa por cuminsa na tempo y probecha e tempo maximalmente.❏

Miembro di Team di Maneho di DESPA, Drs. Jerry Staring

Esfuerso ta wordo haci pa evita cu Zika ta plama na Aruba





ORANJESTAD – Diamars anochi a tuma luga un conferencia cumbre organisa pa AZV pa e gremio local di dunado di servicio di salud na Renaissance Convention Center.

E conferencia aki tabata bon asisti caminda tur esunnan presente por haya un bista global, regional y local tocante e tres malesa transmiti pa e mesun sangura di Aedes aegypti: Dengue, Chikunguya y Zika. Sinembargo un enfoke special a wordo duna riba e problematica di Zika.

Trabou di prevencion

E miembro di e Team di Maneho di DESPA, Drs. Jerry Staring kende a habri e conferencia aki a elogia e trabou cu departamento di Combatimento di Sangura (GKMB) ta bin realisando pa preveni e transmision di e malesanan aki. El a informa cu te aworaki a wordo raporta 11 caso di Zika di cual 4 ta local y no importa, locual e ta un cifra aceptabel si nos ta compara nos mes cu e situacion di otro islanan di nos region y paisnan bisiña.

El a laga sa cu nan kier preveni cu virus di Zika lo wordo plama riba nos isla. P'esey el a pidi tur esunnan presente cu ta traha den sector di salud pa reporta tur caso.

Nan ta poniendo atencion riba e casnan di hendenan grandi, scolnan, etc... caminda GKMB ta realisando un bon trabou di spuit nan. Un punto cu e ta considera importante tin di haber cu e sosten cu nos comunidad ta dunando pa elimina e criaderonan di sangura. Tambe nan ta trahando conhuntamente cu Serlimar pa contraresta cu Zika lo wordo plama na Aruba.

Situacion mundial

Di su banda, Dr. Jacklyn de Kort kende ta Internista y specialisa riba malesanan contagioso a bin cu basta informacion riba origen, historia y otro aspecto relaciona cu e tres malesa Dengue, Chikunguya y Zika transmiti pa e mesun sangura.

Dr. De Kort a haci referencia riba un caso registra internacionalmente di transmision di Zika dor di relacion sexual locual el a haya interesante pa monitor ya cu e ora eventualmente lo por wordo papia di transmision sexual. El a bisa cu na luna di mei 2015 e prome caso di Zika a wordo descubri na Brasil y na luna di februari 2016 Zika e prome casonan di Zika a wordo registra na Aruba.

Actualmente 28 pais rond mundo a raporta presencia di e virus di Zika caminda ta wordo papia di 120 mil caso total. El a bisa cu ainda no ta cla si ta existi berdaderamente un link entre e casonan di babynan cu a nace cabes chikito (micro cefalia) y Zika, registra na Brasil. El a haci un yamada pa tur hende tuma e medidanan preventivo pa evita e transmision di e malesanan aki. ❑

Trahadonan di Serlimar a tene accion di protesta ayera

Mediador di Gobierno ta haya cu mester preveni situacion similar pa futuro

ORANJESTAD – Ayera mainta trahadonan di e compania di limpiesa Serlimar a bay den accion di protesta dilanti di e dump di Parkietenbos di e forma aki nan a blokia e acceso di trucknan y otro vehiculo riba tereno di dump.



E ta trata di otro caso di "not work, not pay". Tanto gerencia di Serlimar como sindicato SEPPA no por yega na otro nan a dicidi di pidi intermediacion di Mediador di Gobierno. Tanto gerencia di Serlimar representa pa buffet di abogado Anthony Carlos como representante sindical di SEPPA a bay reuni na oficina di Mediador di Gobierno, sr. Anselmo Pontilius.

Sr. Pontilius a declara na Bon Dia Aruba cu diamars ultimo de oranan di atardi su oficina a wordo informa dor di gerencia di Serlimar cu tabatin un diferencia di opinion pa decision cu e gerencia di e compania di limpiesa a tuma di no paga dia of oranan di un grupo di trahado di Serlimar cu no a cumpli cu 8 ora di trabou. Na e momento cu Bon Dia Aruba a papia cu Mediador di Gobierno, e no tabatin mucho detayenan di e impasse aki. Pero el a pidi ambos parti pa reuni ayera mainta. Gerencia di Serlimar a expresa su preocupacion pa cu e accion di e trahadonan pa motibo cu nan ta wak cu no tin motibo pa bin cu accion di protesta.

Ultimatum

Den un carta cu gerencia di Serlimar a manda pa Mediador di Gobierno nan ta expresa cu tin cierto trahado cu den luna di januari no a cumpli cu nan 8 ora di trabou cabalmente. Di otro banda e sindicato SEPPA cu ta representa e trahadonan di Serlimar a manda un carta pa gerencia di e compania di limpiesa dunando un ultimatum di dos bes 24 ora pa Serlimar clarifica e situacion di e trahadonan.

Aparentemente e dos partido no por a sinta na mesa pa busca un solucion entre nan mes, y ayera e trahadonan a bay den accion. Sr. Pontilius a bisa cu como Mediador di Gobierno nan tarea ta atende ora un situacion asina ta wordo presenta, y preveni den futuro. "Den e caso aki ideal tabata ta cu e partido aki por a sinta hunto na mesa. Pero nos ta husga niun di nan", el a declara na e matutino aki. Sinembargo el a laga sa cu e evidente tabata ta cu na momento cu gerencia di Serlimar a haya e carta di e sindicato cu ta referi na un ultimatum, ideal tabata ta pa e compania invita e sindicato reuni fei di siman pasa. Na momento cu gerencia di Serlimar a pidi pa intermediacion, Mediador di Gobierno ta atendiendo cu e impasse aki y haciendo un intento pa busca un posibel solucion teniendo ambos partido na mesa. Aunke e dos partidonan aki a sinta, esta gerencia di Serlimar y sindicato SEPPA, importante ta pa preveni un situacion similar pa futuro. ❑

Editorial



Ausencia na trabao pa motibo di enfermedad

Dos extremo entre sector priva y publico…

Recientemente director di Banco di Seguro Social (SVb) a duna di conoce e cifranan mas reciente di ausencia na trabao pa motibo di enfermedad (AO). Esaki tanto pa sector priva como sector publico. Remarcabel ta e diferencia grandi existente pa hopi aña entre sector publico y priva. Practicamente por bisa cu AO ta tres biaha mas halto den sector publico cu den sector priva. Esey ta si nos laga e sector di enseñanza afo. Den e parti di sector publico aki aparentemente tin un situacion mas parecido na esun di sector priva, y ta haci cu e cifranan pa sector publico ta drecha bastante ora conta e maestro y docentenan aden.

Ta facil pa simplemente husga e empleado publico duro y exigi cu ta bin un control mas severo na pia di trabao. Esey riba su mes no ta bay resolve e problema. Si ta kere cu e problema ta nada mas cu e ambtenaar ta en berdad igual na e caricatura cu hopi di nos tin di nan, esey no ta asina. Ta berdad cu rond mundo empleado publico ta obheto di un cantidad infinito di chiste, tur basa riba e idea cu 'ambtenaar' significa 'no traha'. Of, ora hende ta cansa di tur e tramitenan incomprendibel cu tin na gobierno, nan ta sclama cu e definicion di un empleado publico ta 'un persona cu pa cada solucion sa un problema…' Pero tur esey no ta yuda pa haya miho comprension di e asunto.

Cu tin un problema serio ta sigur. Imposibel cu ausencia den sector priva ta asina abao, bao di e nivel averahe na mundo, anto den sector publico e ta asina halto. Ban supone cu den tur dos ta traha hende serio y menos serio den mesun proporcion cu den sector priva. Kico ta e cosnan cu posiblemente ta haci un diferencia? Pa cuminsa, e sistema di notifica den sector priva ta mas estricto cu na gobierno. Un motibo masha simpel ta cu e dunado di trabao den sector priva mester cuida su placa y por lo tanto ta exigi cu su trahadonan tambe ta cumpli. Si no ta asina, ta tuma medida inmediatamente. Esaki tambe pasobra un trahado no na trabao ta significa parti di trabao cu ta keda sin haci, of mester paga hende extra pa reemplasa nan inmediatamente. Di berdad den esaki no tin espacio pa wega.

Na gobierno esey ta otro. Un persona ausente lo ser reemplasa, si su trabao ta indispensabel, pa un colega cu ta laga un otro trabao para pa haci esaki. Pero loke ta sucede hopi tambe cu simplemente no ta haci e trabao te ora e persona bolbe. E empleado no tin ningun beneficio cu traha, pasobra ningun bonus ta core peligro. Anto no ta haci diferencia si e keda cas dos of tres siman. Den enseñanza e presion riba e maestro ta hopi grandi – ta su muchanan ta keda sin les of mester haya les di un hende straño - y por mira cu ey aparentemente ta haci mas esfuerso pa bolbe na trabao mas rapido.

Pero, den e departamentonan di gobierno mes, kico mas por tin di negativo cu ta haci cu hende no tin tanto pura pa bay traha atrobe? E ambiente pero kico exactamente di esey? Nos por observa cu empleado publico ta avisa malo mas, pero pa periodo mas cortico, loke ta indica cu no ta trata di enfermedad serio. Ta parce cu aki mas bien e gana di ta na trabao no t'ey. Esey por ta relaciona cu aspecto di ambiente cu ta haci cu ta purba no yega trabao. Pa tur claridad: tambe den gobierno tin hopi hende cu curason pa traha pero cu ta cunsumi tur dia cu e manera anticua con trabao ta organisa. Y ta parce cu nunca mas ta bin un cambio pa pone e departamento cu dos pia den e siglo aki. Semper tin falta di cos di trabao, sea ta computer of programa mas avansa, of edificio adecua, etc. Esaki ta producto tambe di e hecho cu casi tur placa ta bay na salario y prima social y di pension.

Banda di esaki tin e desastre di e sistema di evalua y balora trabao di empleado publico, unda e fayonan den e sistema ta duna oportunidad na faboritismo politico. Pone banda di esaki e presion pa haci cos no manera mester, pero manera cu e mandatario di turno kier, hasta si esey ta significa dobla ley. Pone acerca tambe e problema di esnan nombra politicamente pero cu realmente no tin trabao y nos por cuminsa mira un ambiente di trabao, cu ta demotiva enormemente. Esey no ta hustifica cu nan no mester traha, pasobra ta paga nan.

Cu e sistema deficiente di registra y sanciona mal conducta den gobernacion, cu ta laga demasiado espacio pa burla e sistema, ta causa e situacion di awe. Ta tipico tambe cu despues di e anuncio di SVb no a tende ningun comentario di ningun ministro o hefe di departamento riba e publicacion. E ta keda un tema cu niun hende kier toca, pero ta nos ta paga si.❑

Desperdicio di drecha caminda riba tereno priva

DOW mester por detecta ken ta responsabel

Redaccion di Bon Dia Aruba a haya notificacion di un persona na San Nicolas di un monton





grandi di sushi procedente di drecha caminda basha riba tereno priva di un famia na San Nicolas.

E sushi aki ta deposita riba tereno di famia Maduro na Watapana Gezaag, net panort di Geermanstraat. Manera por mira riba e fotonan acompañante e desperdicio aki ta principalmente pida asfalt bieu cu santo blanco cu sa uza pa pone bao di e capa di asfalt. No ta conoci di cual obra e ta bin, ni ken a deposita e sushi aki na luga di hiba esaki na e luga corecto. Probablemente e desperdicio aki a keda deposita den curso di aña pasa.

Muy probablemente e material aki ta bin di un obra gubernamental unda cu un compania contrata pa DOW por ta responsabel pa dump e sushi aki, cu ta trata di mas di 10 carga di dumptruck por lo menos a primera bista. E famia concerni lo aprecia si autoridadnan di DOW por laga investiga e asunto aki pa por atende tambe e eliminacion di e contaminacion aki di tereno priva di un famia cu ningun momento a pidi o a duna permiso pa bin tira sushi di e manera aki riba nan tereno.❑

Un Anochi di Fiesta Bailabel pa renoba Cas Parokial Santa Filomena



ORANJESTAD – Despues cu Misa Birgen Santa Filomena a keda bunita renoba, Pader Toti Fuentebella a anuncia cu nan proximo proyecto ta e renobacion di e Cas Parokial Santa Filomena na Paradera. E cas aki a keda destrui a causa di un hos feroz dia 7 di mei 2011, y el a keda practicamente den ruina.

E suma calcula pa realisa e trabou aki ta alrededor di 115 mil florin. Pader Toti a bisa cu a base di e rapport nan a haya un suma fei di e compania di seguro. Pero e ta aclaria cu niun ayudo nan a ricibi fei di gobierno. E placa cu nan a ricibi fei di seguro a wordo uza pa drecha e misa, ya cu no solamente e cas a haya daño sino e misa tambe, y tabata un prioridad pa drecha e misa prome.

A transcuri casi 5 aña di e suceso aki y pader Fuentebella a declara cu nan ta sinti e necesidad pa drecha y renoba e edificio aki, ya cu entre mas e edificio aki ta keda para; mas e ta deteriora y bay atras. E infrastructura aki a haya e nomber di Cas Parokial Santa Filomena, ya cu nan parokia no tin centro caminda nan por duna informacion entre otro riba preparacion sacramental.

El a splica cu pa ehempel e muchanan cu mester prepara pa Ricibimento of pa otro sacramento, tur diasabra nan tin catisashi pa e muchanan. Nan tin shete klas pero nan tur ta plama den diferente sitio rond debi cu nan no tin un centro adecuado pa tene nan tur hunto.

Proyecto di renobacion

Pa recupera e edificio aki a keda instala un comision cu ta consisti di sra. Sharine Geerman, sra. Daisy Werleman y Jeanette Croes-Fingal kendenan lo ta na encargo di organisa nan prome actividad pa recauda fondo pa realisa e trabou di renobacion di Cas Parokial Santa Filomena. E actividad lo ta un Anochi di Fiesta Bailabel cu lo tuma luga dia 7 di mei proximo na Renaissance Convention Center. E baile lo wordo anima pa Robert Jeandor y su Solo Banda Show. Tambe lo forma parti di e fiesta bailabel aki e miho disco, esta Metropolis Disco. Tambe lo tin un cash bar y cushina bon surti. E religioso a gradici cada miembro di e comision aki pa nan generosidad y pa nan tempo pa yuda den e proyecto aki. Tambe el a haci un apelacion na e parokianonan di Paradera y pueblo di Aruba en general pa yuda nan drecha e cas parokial aki cu ta un bon causa.

E carchi ta un contribucion di 100 florin pa e proyecto aki di renobacion di e Cas Parokial Santa Filomena lo por bira un realidad. E ta obtenibel despues di 5'or di atardi yamando ya sea na pastorie di Paradera tel. 5821400; tambe na sra. Daisy Werleman (cel. 5939958) y sra. Jeanette Croes-Fingal (cel 5945703).❑

Cuater trahado retira di biaha

Actividadnan fraudulento haci na Post Aruba NV

Investigacionnan a wordo haci na Post Aruba NV, caminda cu a sali na cla cu actividadnan fraudulento a tuma luga, caminda cu 4 trahado a wordo retira di inmediato.

Ta trata aki di empleadonan cu tin di nan tabata tin basta aña ta labora, caminda cu segun abogado di e entidad, David Kock, a remarca di ta lamentabel.
Esaki a cay un shock pa gerencia di e compania, al igual cu otro empresanan ora cu iregularidad sosode.

Derecho
E empleadonan aki, mescos cu tur otro persona, tin nan derecho di entama cualkier tipo di procedura contra e accion aki. Post Aruba NV, no solamente pa e motibo ey, no ta bay den publicidad bisando kico precies a sosode y tambe un par di nan no ta bay haci nada contra e retiro aki y post su intencion tambe tampoco den un sociedad, principalmente chikito manera esun di nos, daña e personanan aki mas cu ta necesario pa nan futuro carera.

Iregularidad
Ora cu e iregularidad aki a wordo detecta na prome instante, a suspende e empleadonan aki, pasobra mester haci un investigacion, te ora cu a confirma esakinan.

E ora ey post mester a bay over pa tuma un accion y loke el a haci ta retiro di e personanan aki.

Post Aruba NV ta lamenta cu algo asina mester a yega asina leu, pero tambe mester compronde cu ora ta trata di un entidad Estatal, pais Aruba ta doño di esey cu tipo di iregularidad naturalmente den un empresa, no mester wordo haci.

Awo Post Aruba NV mester sinta warda pasobra e personanan aki tin derecho di bay bringa nan retiro, e abogado a splica.❑

Camara di Comercio:

Preocupa pa desaroyo encuanto refineria

Cu cierto preocupacion Camara di Comercio y Industria (KVK) ta observando e desaroyonan encuanto e posibel reapertura di e refineria na San Nicolas. Ya cu no ta trata di un opinion unilateral y simpel ta importante pa KvK expone su opinion a base di un analisis di e aspectonan positivo y menos positivo.

Gobierno di Aruba ta negociando un acuerdo cu Citgo, e filial Mericano di PDVSA, pa inicia operacion di e refineria den forma di un 'upgrader'. Esaki no ta produci producto acaba sino solamente crudo di miho calidad. E conversion pa un upgrader muy probablemente ta pone un fin na perspectiva den futuro como refineria completo y diversifica. Esaki por significa cu despues di uzo temporal como upgrader ta keda solamente e opcion di desmantelacion. Tambe ta importante pa señala cu PDVSA no a bandona plannan pa crea mas upgrader na Venezuela mes, solamente a pospone esakinan te despues di 2020. Produccion di crudo mehora lo keda semper mas economico pa produci cerca di e luga di origen, en bes di transporta esaki te na Aruba. Tambe e proceso di upgrading na Venezuela no ta barata, alrededor di $30 pa bari, loke ta complica e panorama, cu prijs mundial di crudo bao di S 30 pa bari.

Reapertura por trece beneficio pa gobierno, empleo na e refineria, contratista y otro servicio comercial. Tambe reapertura lo por tin un influencia positivo riba nos posicion di divisa. Ta dificil pa cuantifica e beneficionan den nan totalidad awor, ya cu tin varios factor insigur, manera den volumen di procesa crudo y di empleo. Varios biaha ta papia di perdida di 12 pa 15% di GDP na e ceramento. Pero ta remarcabel cu GDP nominal na 2012 a cay cu 0,6% y na 2013 a crece cu 2%. Turismo den cantidad di persona a crece cu 4% na 2012 y cu 8,3% na 2013: pues turismo no a crece di tal forma pa compensa un perdida asina grandi. Por lo tanto no ta logico pa kere cu reapertura lo tin un efecto positivo asina grandi riba economia. Ademas lo cuminsa produccion te aki dos aña y aportacion na economia lo keda limita den e periodo inicial.
Te awor no ta conoci cuanto di e capacidad maximo (235.000 bari pa dia) lo ser uza den e set up di e upgrader. Tin indicacion cu esaki por ta bastante menos. Den e negociacion di



2013 entre Valero y PDSVSA, segun informacion di Reuters, tabata papia di uzo parcial di e capacidad instala y di US$ 100 miyon pa por start up. Esaki ta indica e probabilidad cu por bay cuminsa cu menos capital, pero den mesun ambiente dañino den cual a para su operacion. Esey lo haci cu San Nicolas ta bolbe na e mesun situacion di contaminacion manera den pasado, incluyendo e consecuencianan pa salud di e poblacion.
Den esaki ta importante pa señala cu a caba di aproba varios mocion den Tweede Kamer relaciona cu e contaminacion inaceptabel di e refineria na Curaçao y ta urgi gobierno pa haci algo pa tur parti di Reino cumpli cu normanan internacional pa e tipo di industria aki. Lo ta logico cu esaki ta aplicabel pa Aruba tambe.

Tampoco ta existi claridad cu e refineria den su forma nobo lo bay emplea mes tanto persona manera Valero tabatin, ni cu mester e mesun cantidad di persona cerca e contratistanan. Ta importante pa señala cu despues di e reapertura na 2011 mester a importa un cantidad considerabel di trahado pa contratista pasobra parti grandi di e empleadonan local di antes no tabata disponibel mas.
Tambe ta existi ainda insiguridad encuanto e acuerdo definitivo di traspaso di e propiedad cu Valero. Si ta intencion pa un compania estatal adkiri e propiedad den su totalidad, ta e compania aki (y su tras Pais Aruba) ta responsabel pa desmantelacion, dia cu e planta ya no ta opera. Ta imperativo pa e acuerdo cu Valero y Citgo ta inclui un solucion satisfactorio pa den futuro por financia limpieza total pa por establece otro actividad economico riba e tereno.

KvK a tuma nota tambe di e constitucion di varios compania pa Citgo, pa diferente actividad economico cu tin na bista. Den esaki tambe un compania pa maneha e waf na San Nicolas como autoridad portuario, incluyendo actividad di importacion y exportacion di container pa tercera persona. Lo ta bon si por duna un aclaracion riba esaki, ya cu a comprende anteriormente cu e autoridad aki lo a keda den man di Pais Aruba y cu Barcadera lo ta e facilidad exclusivo pa maneha container.
Ta importante clarifica e asunto di lease cu Citgo, en bista cu e empresa lo ta e partner cu ta inverti den propiedad di un compania estatal Arubano. Specificamente un clarificacion riba e relacion entre pago di lease y e 'return on investment' cu Citgo lo ta desea di mira pa nan inversion. No ta conoci si e sumanan menciona ta encera e inversion den e tuberia pa gas natural cu lo mester bira parti di e proyecto.

En bista di e cantidad di pregunta tocante e tema aki, KvK ta desea di scucha di parti di gobierno un clarificacion mas amplio.
Por conclui cu reapertura ademas, hasta cu un contract di 25 aña, ta un opcion temporal cu no ta kita e obligacion di pensa riba loke mester bin despues. Posiblemente presencia di e refineria lo preveni e yegada di otro actividad economico mas duradero cu, sea no ta cuadra cu e presencia ey, of solamente ta posibel na e area cu e refineria ta ocupa. Ta p'esey cu hasta den e caso di un reapertura, cu no ta carga aprobacion di KvK sin mas, no por para e debate riba desaroyo socio economico di San Nicolas for di un perspectiva mas amplio, cu mira riba e periodo post refineria.
A pesar di e urgencia di gobierno y di PDVSA/CITGO pa yega na un acuerdo pa motibo financiero momentaneo di ambos banda, mester tene cuenta cu otro alternativa. ❑

Cera pa motibo di pos habri

GKMB a trata SPO Santa Cruz cu materialnan preventivo pa evita sangura

Pa siguridad, GKMB a percura pa fumiga den e bario cerca di SPO (Scol Practico pa ofishi) Santa Cruz, cual a sosode e fin di siman aki y e scol mes a wordo trata cu materialnan preventivo pa si acaso tin sangura, mirando cu ta un beerput habri completo. Segun Clayton Croes, hefe interino di GKMB, esaki mester a wordo trata preventivo un biaha mas.

Por bisa cu loke ta GKMB y tratamento di sangura y preveni criadero, esey a wordo haci debidamente. E klasnan a wordo fumiga pa preveni. Den e caso aki ta bay tin mucha den klas, pues den e klasnan mes, a wordo fumiga, di un manera standard protocol ta wordo uza pa tur scol. Semper ora cu haci tipo di trabaonan aki, ta pidi pa ventila e klasnan por lo menos mey ora, caminda despues no lo bay causa molester pa e siguiente dia di scol.

Kico a pasa

Departamento di Salud Publico mester a tuma e medida pa cera SPO na Santa Cruz pa motibo di un situacion no higienico cu a presenta. GKMB di Departamento di Salud Publico a wordo informa tres siman atras cu EPB Santa Cruz tin molester di hopi sangura. Tabata tin sospecho cu sangura tabata sali for di e beerput habri. E pos a keda trata cu kimico pa medio di GKMB. Siman pasa Seccion di Higiena di Departamento di Salud Publico a wordo informa cu dek di e pos di SPO Santa Cruz a cay den otro ocasionando cu e pos no ta funciona cu consecuencia cu alumno y docentenan no por haci uzo di w.c. Tambe a keda indica cu holo desagradabel ta reina na scol y e pos habri ta crea peliger pa tur presente na scol. Seccion di Higiena mesora a acudi na SPO Santa Cruz y por a tuma nota di e situacion reinante.

Un luga vulnerabel

Croes a splica cu scolnan, den e caso aki logicamente SPO Santa Cruz tambe, ta cay bao di e luganan vulnerabel, cu ta un di e tareanan standard cu ta wordo controla. Esaki ta cay den e mesun lista cu Wit Gele Kruis, Hospital, Santana, Casnan di Anciano, etc.. Luganan cu sa cu tin un riesgo mas grandi. Por bisa cu loke ta e caso cu a pasa na EPB, ta un caso cu tabata conoci pa GKMB. Nan sa cu den pasado caba tabata tin hopi problema cu e posnan di e scol. Esaki ta un situacion cu ta pasa na hopi scol.

Fumigacion

E situacion di berdad tabata uno fastioso, mirando e holo y e estado sanitario di esaki, cual no tabata ningun tiki agradabel. Esaki ta un trabao standard cu GKMB ta haci tur siman basicamente. Tin scolnan cu ta fumiga sea den weekend of riba diabierna. Awendia cu ta hopi ocupa cu casonan di zika, esaki a wordo trata den fin di siman. Aparentemente por ta a percura cu e ventilacion no a keda corecto. Pero ta un trabao standard cu GKMB ta haci. Trabaonan a ser haci segun protocol. Pa loke ta sangura, esaki a wordo trata debidamente.

Accion

Croes a sigui splica cu e prome accion ta contra sangura di pata blanco, cu ta biba den cercania di nos casnan, den crianan cu nos mes ta causa, unda cu e Aedis Aegypti por nace y unda cu su populacion por yuda transmiti e malesa di Dengue, Chikungunya y Zika. En berdad unda cu e trabao a wordo haci preventivo pa molester di sangura. Parti di e trabao di GKMB ta pa alivia molester di sangura y sigur a percura pa tin un ambiente agradabel pa e muchanan bay scol. E atencion semper mester keda pa e Aedis Aegypti, cual ta e sangura cu por transmiti e malesanan, Croes a bisa.❑

Ayo Kleuterschool un biaha mas victima di ladronicia



AYO - Diamars, pa mas of menos 7or y 35 di mainta, central a dirigi patruya Santa Cruz na Ayo Kleuterschool pa un caso di ladronicia.

Eynan a papia cu e cabesante interino, kende a declara cu ladronnan a kibra bentana di e scol y a drenta den un klas.

Nan a coy cuminda for di un frishider.

Esaki no ta prome biaha cu esaki ta sosode y ta kere cu un ex alumno y su ruman homber ta haci esaki.

Nan a wordo señala den cercania di e scol, caminda cu nan ta sinta bao di un palo ta huma marihuana. Ambos hopi biaha a wordo cori pa personal di e scol mes.

Awo Polis ta na altura y lo tira un bista riba nan. Keho a wordo tuma.❏

Atraco riba supervisor di Don Jacinto

ORANJESTAD - Diamars, pa mas of menos 11'or y 6 di anochi, Central di Polis ta dirigi patruya den Lourens Costerstraat caminda un persona lo mester a wordo menasa cu un arma. Eynan a papia cu e dama G., kende a declara cu e ta supervisor na "Don Jacinto". Riba e anochi ey, el a staciona su auto dilanti su apartamento. Segun e dama, el a cana bay paden y na momento cu el a bay cera e porta, tres homber desconoci a bin riba dje. El a mira cu tur tres tabata bisti na preto y tabata tin nan cara tapa. Un di e agresornan tabata tin un arma di candela color preto y a mik riba dje.

El a bisa cu un stem menasante na Spaño a ordena su persona pa duna e cen. El a keda mik e arma na su cabes ora cu el a bisa esaki. E dama tabata asina spanta cu el a pensa cu e agresor lo a bay tir'e mata y a dicidi di dun'e e placa. Mientras tanto un otro agresor a bay cu un camara di su amigo.

Despues cu nan a bay cu e cen y e camara, nan a core bay for di e luga. Personal di atraco team a wordo manda na e sitio pa central. Alabes Central a tuma contacto cu personal di ayudo pa victima. E caso aki ta bao di investigacion. Central a notifica tur instancia concerni.❏

Hobencita ta coy auto di mama sin su ordo

DE VUYST - Diamars, pa mas of menos 6'or di mainta, patruya di San Nicolas a bay na un adres na De Vuyst pa un caso di dal y core bay. Eynan a papia cu e dama JS, kende a declara cu mainta, ora el a bay na su auto, el a ripara cu na banda drechi dilanti y patras tabata kibra. Pa tal motibo el a dicidi di yama polis.

A constata cu e daño no a wordo haci na e sitio. Albes, e bisiña a bisa JS, cu el a mira dos hende den e auto sinta anochi. Den cuadro di esaki, a bay interoga e yiu di JS, SB, di 13 aña, kende un rato despues a admiti cu el a "presta" auto di su mama pa dal un ronchi den bario.

Ora cu el a reverse, el a dal contra muraya di e bisiñanan. Despues el a bay staciona e auto y a boks contra e piedranan dilanti di e cas. E muraya a haya un tiki daño. SB a wordo atendi fuertemente. Awo el a compronde dicon no por core un auto sin un rijbewijs. ❑

Cacho a sali for di cura sin doño sa

SERO PATRISHI - Diamars, pa mas of menos 7'or y 39 di anochi, durante patruya, Central a dirigi polis na un adres na Sero Patrishi, caminda cu un cacho tabata cana los. Na e luga, a papia cu e habitante, kende a declara cu el a mira cu su cacho a sali pafo, mirando cu un hende a laga e porta habri. El a pone e cacho pa den y a compronde cu e ta un peliger pa personanan cu ta cana riba caya. Central a wordo poni na altura.

Homber haya cu arma dilanti di Java Bar

SAN NICOLAS - Diamars, pa mas of menos 6'or y 10 di atardi, Central a dirigi patruya di San Nicolas na altura di Java Bar, caminda cu un homber desconoci tabata cana rond na un manera sospechoso. Segun e denunciante, posiblemente e homber aki lo tin un cuchiu of un otro arma bao di su paña. E homber desconoci tabata tin un T-shirt preto y un pechi berde riba su cabes. Eynan patruya a topa cu e recidivista Tielman. El a wordo deteni na 2015, den cuadro cu un caso di menasa cu arma y maltrato na altura di Java Bar.

Relaciona cu e informacion aki, patruya a bay controla na su curpa y a bin topa cu un cuchiu scondi den su carson. Dicho arma tabata tin un blade di 55cm y un man di 13.5 cm.

E sospechoso a wordo deteni. Durante ristamento na su paña, polis a bin topa cu un saco chikito cu 9 piedra parecido na cocaina. Central a wordo poni na altura.

Taxista burachi a causa accidente na crusada di Pos Abao

POS ABAO - Diamars, pa mas of menos 12'or y 47, patruya di Noord, durante control anochi, a wordo manda na e crusada di Pos Abao cu Caya Musica relaciona cu un accidente entre dos auto. Eynan a bin resulta cu e chauffeur di un taxi, a sali for di caya Musica y no a duna preferencia na e conductor di un auto particular. Debi na e accidente, ambos auto a ricibi daño chikito.

Durante investigacion, a bin resulta cu e chauffeur di taxi, e homber TA, tabata fuertemente bao di influencia di alcohol.

Despues di varios test cu a wordo haci, e taxista a wordo deteni y hiba warda di Shaba, caminda cu el a keda presenta dilanti fiscal auxilia. TA a bolbe haci e test, y a supla 605 ug/l. Su rijbewijs a wordo kita for di dje y despues di a wordo scucha, riba ordo di fiscal auxilia, el a wordo laga den libertad den careda di 3'or y 25 di marduga.

Ladron a horta for di den cas na Saliña

SALIÑA - Diamars, pa mas of menos 3'or y 34 di atardi, Central a dirigi patruya di Noord na un cas na Saliña pa un caso di ladronicia. Eynan a papia cu e denunciante, e dama H., kende a declara cu su casa a laga cas dialuna rond di 9'or y mey di mainta, tur porta cera y intacto. Riba e mesun dia, pa 12'or y mey di merdia, el a bin cas bek y a wak cu nan television preto marca Sony di 32 inch, cu tabata den e sala, a somenta. E porta di cushina tabata habri. H. a duna un lista di tur e cosnan cu a wordo horta Departamento tecnico a wordo poni na altura y keho a wordo tuma.

Casibari Cafe a ricibi bishita di ladron



CASIBARI - Diamars, pa mas of menos 12'or y 41 di marduga, Central di Polis ta dirigi patruya na Casibari Rock Cafe pa un ladronicia. Eynan ta papia cu e doño R., kende a declara cu el a wordo lanta pa e sistema di alarma. Riba e monitor e por a mira cu ladronnan a drenta via e bar pa drenta e local. E alarma a activa pa mas of menos 12'or y 26 di marduga. Ladronnan a horta algun botter di bebida y un iPad mini, color preto. Keho a wordo tuma. ❑

Gerick Croes (MEP)

Parlamentario Sneek a uza loke ta cumbini su persona

	MEP			AVP	
	Coordinador	Costo bureau		Coordinador	Costo bureau
Minister President	17	7.307.504	Min AZWIDO	114	12.038.600
Infrastructura & Enseñansa	19	2.915.602	MIN ROII	70	8.905.200
Turismo	13	3.700.632	Min TTPSC	24	3.097.800
Finansas& Economia	6	5.920.600	Min EZCEM	37	6.055.600
Salud	15	2.173.695	Min VO & S	16	2.697.100
Labor Cultura	15	5.016.362	Min SJA	13	1.830.700
Husticia	21	3.117.018	MinJus	36	4.544.000
			Min O&G	22	3.107.000
			Minfin	4	2.922.600
Total	106	30.151.413		336	45.198.600
DIFERENCIA	15.047.187				

Algun dia atras Parlamentario Sneek a bin cu un ponencia dilanti cu segun su cifranan 7 minister bou Gabinete Oduber lo a costa mas cu 9 minister di AVP. De facto nos a anticipa cu partido AVP lo a bay manda un representante pa bai purba troce e berdad cruel cu Gabinete Eman su 9 minister a plunder caha di gobierno y laga nos pais desangra financieramente.

Loke parlamentario Sneek no a logra trece dilanti den su ponencia of kisas su limitacion den conocemento riba e tereno financiero a stroba su persona ta e echo cu e suma menciona bou di Minister di husticia no ta corecto y nos lo splica tambe dicon. Nos di oposicion semper a haya esey importante pa mustra riba e echo cu e despacho di 9 ministernan" ta extra peso pa pueblo di Aruba y ta p'esey nos a presenta nan cu grafico pa pueblo despues di a studia e presupuesto 2016 debidamente. Contrario na e caso di Parlamentario Sneek e ta obvio cu e la djis tuma un cifra sin bay verifica kico tin tras di dje anto asina kier pretende di ta papia berdad siendo cu e ta purba tira un para crioyamente bisa.

Den e grafico cu parlamentario Sneek a waya cun'e den conferencia di prensa bo ta wak cu den tempo di MEP (segun su dato limita) lo tawatin 55.2 miyon na gasto di e 7 "bureaunan". Den nan e ministerio di Husticia tawata mustra un suma di alrededor di 27.4 miyon florin. Cualkier persona cu ta pensa racionalmente y logico lo busca pa haya sa dicon esuma ta asina halto of verifica si esaki realmente ta e gastonan pa un "bureau".
Loke parlamentario Sneek aparentemente no sa ta cu e suma aki tawata parti den 4 departamento/oficina cual ta 1) bureau Minister Husticia 2) Cuerpo Especial Arubano 3) Dienst P&O y 4) Instituto di Alarma IASA. Esaki caba por clarifica y bari for di mesa cu e cifranan presenta door di parlamentario Sneek no ta cuadra cu realidad.
Si bo tuma relato financiero anual 2010 di pais Aruba y repasa e cifranan comparativo di 2009 (mira anexo I) bo ta constata cu e costo pa bureau di husticia na 2009 tawata 3.1 miyon florin (cual ta 1.5 miyon menos compara cu AVP na 2010). Teniendo e dato aki na cuenta ta nifica e ora ey cu e diferencia 24.3 miyon (27.4 miyon -/- 3.1) ta pertenece na e otro departamentonan a) Cuerpo Especial Arubano, b) Dienst P&O y c) Instituto di Alarma IASA cual a wordo segmenta y presenta diferente den e relato financiero anual 2010 cu ta ilustra cifranan di e prome aña di gobernacion di Gabinete Eman.

Anexo I

Omschrijving	2010 werkelijk	2010 begroot	2009 werkelijk
7 Justitie & Onderwijs			
667 Minister van Justitie & Onderwijs			
4100 Personeel	3.207.706	1.720.800	1.801.733
4200 Werkgeversbijdragen	678.210	469.000	353.120
4300 Goederen en diensten	695.277	845.200	909.352
4700 Bijdragen & afschrijvingen	1.750	47.900	52.813
667 Minister van Justitie & Onderwijs	4.582.943	3.082.900	3.117.018

Pueblo por conclui den e grafico cu Sneek a uza tin un eror grandi y aparentemente el a uza loke ta cumbini su fraccion y Gabinete Eman. Door di esaki nos a reconstrui y coregi e tabel di dje, consecuentemente e gastonan cu e la ilustra pa MEP lo baha y yega un total di 30.1 miyon pa tur e 7 ministernan di gobierno di MEP y ora di haci un comparacion cu e aña 2016 di AVP bo lo constata un diferencia di 15 miyon mas! No ta por nada nos di MEP ta vociferando cu 9 ministerio ta desangrando Aruba financieramente! Awor pueblo por comprende di biaha cu nos pais ta hinca den un dilema financiero asina grandi door di representantenan di pueblo cu no solamente ta iresponsabel ora ta trata di eherce nan trabou pa controla gobierno pero tambe ta incapaz riba e tereno di finanza! ❑

Glenbert Croes (MEP)

No por depende solamente riba turismo p'esey reapertura di refineria ta di vital importancia

Actualmente e desaroyonan turistico pa pais Cuba ta den full swing mirando cu nan a caba di firma acuerdonan di aviacion cu gobierno di Merca. E impacto y efectonan di e acuerdonan aki tin cu wordo teni na cuenta ya cu nos ta papiando di 30 vuelo saliendo di New York pa Cuba. Mi ta trece esaki dilanti ya cu e por bira un desaroyo preocupante pa e turismo di nos pais.

Nos pais semper a depende riba turismo y un desaroyo asina logicamente por traduci su mes den consecuencianan pa nos producto turistico y minister di Turismo mester bay dedica su atencion na dje.
Ultimo tempo a introduci un cantidad di impuesto y cobransanan adicional cual ta pone cu bo ta core cu turistanan door cu e Mercado no ta atractivo mas y asina ta busca otro destinacion.

Laga nos realisa cu turismo ta unico pilar economico y netamente pa esaki nos tin cu bay diversifica nos economia pa si en caso no ta fuertemente para. Reapertura di refineria no solamente lo bay crea e cuponan di trabou necesario pero lo bay boost nos economia asina creando otro oportunidadnan pa sigui traha riba mas pilarnan economico. Un cos ta sigur mirando e desaroyonan di turismo den Caribe nos no por sigui depende riba turismo so y p'esey reapertura di refineria ta di vital importancia. ❑

Evelyn Wever- Croes (MEP):

Gobierno ta abusa di nos grandinan

ORANJESTAD – Lider di MEP Evelyn Wever-Croes den conferencia di prensa e siman aki a elabora riba e negligencia cu ta continua cu nos grandinan na casnan di cuido di nos grandinan SABA. Parlamentario Wever-Croes a referi na un articulo cu a sali recientemente tocante SABA relaciona cu escasez di personal y promocionnan pega.

Cuido di nos grandinan ta wordo afecta

"Den e comunicado mi por a lesa cu e trahadonan na SABA ta traha bou di hopi presion, cu falta persona, y cu Gobierno no ta duna e subsidio pa cubri e salarionan. Esaki ta afectando caba e nivel di calidad di servicio, y ta pone cu nan no por tuma mas cliente. Esaki ta hopi duro pasobra tin 150 persona riba lista di espera pa drenta un cas di cuido.
Hasta SABA duna di conoce cu lo mester cera porta y manda trahadonan cas, of tuma mas medida drastico cu ta afecta e cuido cu nan mester duna.
Locual mas mi ta lamenta ta cu segun e comunicado minister Alex Schwengle sa di esaki pero no ta tuma accion.

Negligencia di gobierno

Ta di lamenta cu SABA cu mester cuida nos grandinan ta confronta nan mes cu problema y cu gobierno no ta cumpliendo cu su deber di duna e subsidio manera mester ta. E situacion actual debi na e falta di cumplimento cu subsidio di parti gobierno ta condenabel.

MEP a pidi reunion publico

Acaso esaki ta e Aruba di 5 strea cu gabinete Mike Eman ta promoviendo? Asina akinan ta pretende cu tin nos grandinan na pecho? Esaki ta mas bien un abuso contra di hende grandi y esnan cu a traha duro pa pone e pais aki riba pia pa wordo trata di e forma aki y nos di MEP ta condena esaki! E no ta aceptabel pa nos grandinan wordo maltrata y castiga di e forma aki. Nos ta condena e abuso aki contra nos grandinan y nos lo yama e minister den Parlamento pa bin duna cuenta", tawata palabranan di parlamentario Evelyn Wever-Croes.❑

Partido ABO:

Dia 1 maart, pueblo lo haya sa kende ta e premier berdadero di Aruba



Falta menos cu un siman pa 1 di Maart yega. Pa esunnan cu no sa of cu a lubida kico ta haci e fecha aki special, wel riba e dia aki e minister di Turismo mester entrega su retiro, manera el a anuncia na gobernador algun siman pasa.

E motibo principal cu el a duna gobernador tabata: cu e no tin CONFIANSA mas den su colega ministernan. Straño cu e minister di Turismo no a bandona su posicion na e momento ey, pero cu el a scoge pa anuncia su retiro. Ora un persona bisa cu e no tin confiansa mas den un otro persona, esaki ta algo hopi serio. Ora no tin confiansa tambe, esaki tambe ta mustra cu tin un deficiencia di INTEGRIDAD y MORALIDAD.

Den e caso specifico aki, no ta trata di un desconfiansa entre miembronan di coalicion. Aki ta trata di un desconfiansa entre miembronan di e mesun partido. E mesun 'famia'. Despues di e anuncio di e retiro aki, diferente miembro y sponsor di partido a core lihe pa splica pueblo cu esaki no ta nada serio, pasobra den tur famia tin diferencia di opinion. Tambe nan a pone enfasis riba e hecho cu den nan famia berde, nan ta balora opinionnan diferente. 'Yeah, right'!

Pero manera esaki ta un gobierno di show, e asunto di desconfiansa entre e ministernan mester a wordo posponi, te ora cu carnaval caba. Pasobra e minister di Turismo, cu a 'hi-jack' carnaval como su cabay di campaña, a haya carnaval mas importante. Durante carnaval, e minister di Turismo a bolbe mustra su coleganan minister con pa bira popular sin haci mucho esfuerso, y riba custia di pueblo. Pero alabes el a uza e fiesta publico aki, pa fortifica su posicion di negociacion cu su colega ministernan. Awor pueblo ta compronde dicon e minister no a entrega su retiro na e momento cu el a bishita gobernador, pero cu el a pospone esaki te despues cu carnaval?

Pero esaki ta mustra claramente kende tin e poder den e gobierno actual. Pasobra tur otro minister a keda keto, incluso e premier. Cu gobierno a tuma e menasa di retiro di e minister di Turismo na serio, el a bay den un 'over-drive' di campaña, presentando atrobe diferente di nan cabay di campaña, manera e reapertura di refineria, e ponemento di asfalt riba e 'Caminda Scur' miyonario cu a destrui hopi naturaleza y e atencion diripiente pa e dump na Parkietenbos.

Pa laga pueblo kere cu tur cos ta 'koek en ei' den e gobierno, gobierno a cuminsa publica hopi potret di e premier hunto cu e minister di Turismo. Pregunta cardinal ta: Kico tabata necesario pa e minister di Turismo por a recobra e confiansa den su coleganan? Un simpel disculpa, nos di partido ABO no ta kere.

Wel poco poco, algun pista ta saliendo afo cu por aclaria esaki. E mesun minister di Infrastructura, cu e minister di Turismo a acusa di metemento den tereno di otro, awor ta duna e 'krabbeltje Akkoord' den algun minuut pa un tereno di 50.000 m2 pa un tereno di e minister di Turismo a pidi. Ta pasobra cu e minister di Turismo sa mes di e asuntonan di traspaso dudoso di terenonan cu un 'krabbeltje Akkoord'? 'By the way', pa añanan largo, gobierno su maneho pa otorgamento di tereno 'huurgrond', ta pa NO duna terenonan grandi, manera tin un 'scarsedad di tereno'. Un miembro di 'management team' na DIP, a bisa publicamente cu e tereno pidi pa e minister di Turismo, ta sali di un parcela caminda tin 11 otro hende mas cu a haci un peticion. Awor e lo ta bon pa e miembro aki, bisa tambe ki grandura e peticionnan di tereno di e otro 11 hende tin, cuanto tempo e 11 hende tin ta wardando y si nan tambe a haya e 'krabbeltje Akkoord' di e minister di Infrastructura. Tambe diripiente ningun hende den gobierno kier papia mas riba e asunto di e 'WEB-hedging' di US$ 300 miyon.

E ta obvio cu a pesar cu diferente minister no por biba cu e popularidad di e minister di Turismo, nan tin cu guli y acepta tur locual e ta pidi y haci. Pasobra si e sali for di gobierno, kisas hopi puyito tambe lo sali for di e macutu. Kisas nan tin miedo cu asina pueblo lo haya sa exacto con nan ta financia nan campaña miyonario. Esey nan no kier y esey no lo pasa tampoco manera tur hende tin 'algo riba otro'. Mira con un gobierno ta keda pega na otro. E mesun practica di intimidacion y cultura di miedo cu e gobierno ta uza contra pueblo, ta e mesun practica cu tin'e wanta na otro awe. Aki e interes di pueblo no ta conta. Aki ta e interes personal ta conta: 'Business as usual'. Pueblo lo haya sa 1 Maart, kende ta e premier berdadero di Aruba.

Benny Nisbet (PPA):

Gabinete Mike Eman no ta dedicando atencion na un maneho pa limita daño …..si lama subi cu un meter!

Pa algun aña PPA ta como unico organisacion politico ta haciendo nos esfuerso pa hala atencion di gobierno, parlamento y pueblo pa e consecuencianan di cambio climatologico y hisamento di nivel di lama. Durante e proceso ey nos a tende cu pa ora esey sosode nos generacion lo no t'ey mas. Locual a pone nos reacciona cu e pregunta….Si nos generacion lo no tin e deber di laga un Aruba atras pa generacionnan cu lo sigui nos por tin un bon calidad di bida?



'Nivel de lama ta subi probablemente cu mas di un meter den siglo 21" titulo di un articulo publica den un matutino fecha 23 di februari 2016. PPA tabata contento di mira cu e topico ta hayando mas atencion di prensa segun tempo ta pasa. E articulo ta menciona cu Aruba di su banda a bin ta haciendo un esfuerso grandi pa trece cambio. E keintamento di mundo y su consecuencia ta principalmente pa e islanan/nacion, cu no ta esnan cu ta gran causante di e problemanan climatologico pa mundo. P'esey e iniciativanan mester bini di paisnan grandi pa dal pasonan grandi pa protege mundo aki pa futuro generacionnan."

Na prome luga PPA kier mustra cu Aruba cu a conoce un refineria pa un 80 aña a contribui na e proceso cu ta causa cu e 'ijs' ta smelt causando e nivel di lama pa aumenta.

Locual segun PPA gobierno di Aruba y parlamento di Aruba no a dedica atencion na dje ta e echo cu mester hiba un maneho 'nacional' pa limita e posibel daño cu Aruba por sufri den futuro. Otro isla den Caribe ta masha activo preparando nan mes pa limita esaki. Islanan Ingles conhunto cu Universidad di Oxford, Inglatera a haci un estudio cual estudio nan a uza pa logra finanzas di Nacionnan Uni pa:

a. Hisa nan infrastructura/careteranan cerca di lama.
b. Analisa si tin forma pa proteha hotelnan cu por ta construi riba beachnan manera e caso na Aruba.
c. Planta Mangrove cu ta un proteccion natural …..,
d. Construccion di 'dijknan' pa proteha pueblo cu ta biba cerca di lama….
y mucho mas.

Lamentablemente gobierno di Aruba No a tene cuenta cu ora lama subi un meter na Aruba esaki lo por tin consecuencia directo pa casnan y negoshinan na e.o. Zeewijk, Cura Cabay, Savaneta, Pos Chikito, Balashi, Oranjestad y nos beachnan/hotelnan na Oranjestad y Noord…! Gobierno di AVP no a haci e preparacion aki parti di nos 'agenda nacional' y e motibo pa PPA ta hopi cla. Haciendo esaki parti di nos agenda nacional lo trece cun'e cu lo mester reserva fondo publico pa inverti den e trabaonan cu lo mester wordo haci. Esaki indudablemente lo aumenta e 'deficit financiero' y demostra den forma cla cu gobierno di AVP a inverti e ultimo seis aña den locual no tabata prioridad pa nos pais.

P'esey mes gobierno di Aruba p/m di Prome Ministro Eman a nenga di dedica atencion na e publicacionnan di PPA ta te na Paris, Francia el a bin declara cu e aumento di nivel di lama tin consecuencia pa Aruba tambe. Pero actua na Aruba pa minimalisa esaki….te awe nada.

PPA no ta contento cu Hulanda kier hinca man den maneho nacional financiero di Aruba pero no kier carga su responsabilidad siendo e pais cu mas experiencia den mundo di biba bao di nivel di lama pero no ta stimula gobierno di Aruba pa dedica atencion na e problematica aki. Mientras mayoria isla Hulandes incluso Aruba no ta dedica atencion(suficiente) na e problematica aki Hulanda ta Consehero di hopi pais y estado rond mundo ….ultimamente nan a firma un acuerdo pa yuda Colombia riba e topico di cambio climatologico y subimento di nivel di lama mientras e pais/islanan formando parti di Reino no ta ricibi e atencion debido riba e materia aki.

PPA ta di opinion cu nos sociedad mester lanta for di soño y demanda cu gobierno di Aruba mester dedica atencion na e problematica serio aki. Cu aumento di lama cu un meter e por significa cu Aruba ta perde 32 meter di beach etc. cu tur consecuencia cu esaki ta trece. E lo afecta hopi cas y negoshi cu ta cerca di lama.
Tin consecuencia di movecion natural cu bo no por proteha bo mes pele…. sinembargo ta un berguensa ora un cantidad di isla añanan largo ta dedica atencion na e materia aki pa proteha futuro di nan pueblo pero Aruba pa motibo politico ta keda wowo cera pa e seriedad y consecuencia di esaki. Un dia lamentablemente nos lo paga un 'prijs' caro pa e negligencia aki si esaki no wordo coregi na tempo.❑

Jennifer Arends-Reyes (AVP):

Tin un diferencia entre 'crisis' den Turismo segun MEP y adapta, evalua y mehora



ORANJESTAD - Segun Sra. Jennifer Arends-Reyes den calidad di Presidente di comision di Turismo, el a tuma nota di algun comunicado di Mep cu kier purba trece panico y bagatelisa e esfuersonan di entidadnan grandi di Turismo.

Den algun comunicado di MEP ta haci uzo di palabranan sumamente negativo pa purba kibra e confiansa den nos Turismo. No ta entidadnan local so manera Banco Central pero entidadnan internacional manera IMF ta subraya con nos Turismo a sa di carga nos Economia specialmente durante e ultimo 5 añanan.

Fuera di esey recientemente Aruba a caba di sali top 3 den Caribe cu miho credit rating y cu un Economia stabiel. Awor den comunicado kier bin crea un impresion eroneo cu nos Turismo no ta stabiel, cu lunanan devastador y hasta awor ta bisa cu ta Turismo ta den un crisis. Crisis ta locual Aruba a yega di conoce antes cu aerolineanan manera KLM tawata laga Aruba, Cruceronan renombra no kier a bin Aruba mas etc. etc.. Fuera di trece panico y preocupacion, e contribucion na trece mehoracion ta nulo. Mester por keda relativa, dialoga y no core purba score politicamente cu tur cos door di trece un esfera di panico cada rato. Ta profesionalnan cu hopi aña di experiencia y hendenan grandi y capacita ta trahando dia aden y dia afo pa logra exito di nos Turismo.

E ta keda un esfuerso colectivo. Hasta reconocimento ATA a caba di haya pa nan mercadeo poco dia pasa na New York cu ta considera Aruba un destinacion top y masha gusta den Caribe. Manera cu e dicho ta bisa "the only constant in life is change" y cada momento mester adapta, haci cambio y mehora pa maneha situacionnan cu ta presenta. Hopi biaha bo por tin un plan pa mas aña pero durante transcurso di tempo tendencia internacional ta 'catch up' cu bo y mester premira nan y actua riba nan. Cu aña pasa tawatin retonan cu nos mercado di Venezuela, hunto cu diferente Ministerio a adapta maneho, banconan a haci algun cambio y por wak cu tur e esfuersonan aki a yuda controla e situacion. Di aña 2009 pa awo e contribucion anual di Turismo na nos Economia a crece cu casi un biyon florin. Awor mester sigui pa ahusta maneho y cumplimento di por ehempel el otro acomodacion mescos cu por ehempel ta e caso na San Francisco y Amsterdam cu tambe ta activamente den proceso pa evalua y adapta nan maneho pa otro acomodacion mirando cu e ta un tendencia internacional. Tin un diferencia entre sinta na banda y grita y maneha retonan cu tin, hunto y na mesa. Comision di Turismo a invita Minister di Turismo pa bin splica den Parlamento e intencionnan pa cu maneho di otro acomodacion y e intencion pa intensifica e mercadeo pa Merca y si lo mester uza fondonan adicional esaki lo mester wordo considera Sra. Arends-Reyes ta termina bisando.❑

SV Britannia ta piki 6 punto den tres dia

Diasabra 20 februari Sv Britannia Frisian Flag ta piki 3 punto contra di Riverplate ganando nan cu score minimo di 1-0 y diamars Sv Britannia Pizza Hut ta bolbe piki 3 punto for di Sv Estrella Digicel.

Pa locual ta e wega di diasabra Sv Britannia Sports4All den un duelo fuerte ta logra gana Riverplate cu score di 1-0 pero un Riverplate cu no a entrega ningun momento y cu te hasta tabata merece un empate of te hasta un victoria. E gol di victoria pa Sv Britannia Bright Bakery a wordo anota pa Sebastian Montoya na di 30 minuut di wega. Carchi geel bay pa; T. Ruiz, Luis Estrada, J. Ruiz, P. Baromeo, D. Donato y L. Kaarsbaan.

Pa e team di Riverplate carchinan a bay pa; C. Quandt, J. Lacle, A. Grovel, Hamadi y A. Grovel. Den e wega aki lamentablemente e delantero di Riverplate Maurice Cohen a troce su rudia y mester a bandona tereno trempan. Nos ta desea Maurice un pronto recuperacion. Pa locual ta e wega di diamars e expectativa tabata halto pasobra Estrella Digicel cu tabata den bom di tabla di posicion a bin ta piki punto y poco poco ta saliendo for di e zona peligroso. Di otro banda Sv Britannia cu a conoce un cambio den directorado tambe ta sigui piki su puntonan y ta trata di clasifica trempan pa play-off semi final.

E aliniacion di Sv Britannia Total Finance tabata; Lionel Kaarsbaan den gol, Dinni Mozo, Derwin Donato, Pierre Estiverne y Theric Ruiz den defensa, Miguel Gutierrez, Renier Paraez, Luis Murillo y Luis Estrada den medio campo y den delantero Sebastian Montoya y John lugay. Den dougout tabata tin; Kendrick Dania, Carlos Caro, Margin Kock, JM Farro, Carl Geerman y Cristian Navarro.
E wega a cuminsa y mes ora Estrella cu ta wordo dirigi pa Gregorio Lezama a cuminsa domina e wega y pone e team di Sv Britannia Gotorade bou di hopi presion y Sv Britannia Bright Bakery no tabata sa con pa sali for di e situacion ey.



Por bisa cu Estrella a crea varios oportunidad di gol pero Estrella no a probecha. Ta na di 14 minuut di wega cu hoben Denrick Lopez ta anota e prome gol di anochi y ta manda su team Estrella ariba 1-0 y asina ta haci e oncena di Piedra Plat mas nervioso y asina tambe halftime a bay aden cu Estrella den bentaha. Den di dos mita ta mustra cu directorado tecnico di Sv Britannia Vitamalt a laba, guma y strica e hungadonan y diripiente e oncena di Piedra Plat a lanta for di soño y a bolter ful e wega. John Lugay ta empata e wega na di 49 minuut y John un biaha mas ta anota pa haci e wega 2-1 na di 54 minuut y mientras cu Luis Murillo pa medio di Gregory Raven ta anota e di 3 gol y Renier Paraez ta corona obra pa haci e wega 4-1 na di 89 minuut.

Di e forma aki tambe Sv Britannia Total Finance/Gotorade ta logra piki 3 punto mas y ta acumula 31 punto den 12 wega hunga y ta lider di campeonato na e momentonan aki. Carchi geel a bay pa Danni Mozo y John Lugay y pa Estrella Naibert Elizabeth, Liomar Croes mientras cu Carlos Geerman a haya dos biaha geel cu a bira un cora.

E proximo wega di Estrella ta contra di Bubali mientras cu Sv Britannia Bright Bakery su proximo compromiso lo ta contra La Fama. Tambe nos por aprecia cu poco poco e fanaticadanan ta yegando stadion pa apoya nan respectivo teamnan.❑

Teamnan por cuminsa inscribi pa beach futbol



ORANJESTAD - Un biaha mas e campeonato di beach futbol lo tuma luga e aña aki. esaki lo tuma luga den luna di maart.

Sr. Jachi de Cuba di Hubentud Tanki Leendert ta informa tur team pa cuminsa yama pa inscribi pa asina por hunga dianan 24 te cu 28 di maart. Teamnan di cabayero, dama y lifida un biaha mas ta invita pa hunga.

E aña aki weganan di beach futbol lo wordo organisa conhuntamente cu AVB pa asina sigui cu e crecemento di e weganan aki. Teamnan por yama Sr. de Cuba na 564-9769 pa confirma cu nan lo competi e aña aki den campeonato di beach futbol. ❑

Cu un ticket loco a bin gana 113 mil florin!

Ganado a busca su premio di Lotto di Dia

ORANJESTAD- Lotto di Dia a conoce un otro feliz ganado di e suma grandi di 113 mil florin. Ta trata di Arnold M. cu a keda mas contento y ta te diasabra ora cu e la pasa controla su ticket, a bin resulta cu e ta e ganado.

Arnold a cumpra un Lotto di Dia loco na Mama Trida Lottery y e numbernan a bin resulta ta e numbernan ganado. E tabata hopi contento cu e premio y a pasa busca su check na oficina principal di Lotto.
Arnold tabata conta cu e la caba di bin back Aruba y a caba di haya trabou cu e gusta y ariba dje, a bin gana e suma di 113 mil florin cu Lotto di Dia. Lotto ta contento di por cambia bida di otro feliz ganado!

Lotto, e loteria di Aruba tin 8 diferente wega; Catochi, Big 4, Zodiac, Wega di Number Korsou di Lotto, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y weganan di Raspa y Gana.

Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.❑



BON DIA Aruba

Leon Bedoya ta haci su debut den futbol amateur na Hulanda

Leon Bedoya ta haci su debut pa TAC90 den prome clase di futbol amateur na Hulanda. "Leo" manera e ta conoci na Aruba, tabata mucha homber cu a lanta den Brazil Jrs y a hunga cu Brazil Jrs den Division Honor. Despues a bandona Brazil Jrs na 2010, Bedoya a milita den otro ekipo manera La Fama, Estrella y Nacional.

Leo a sali campeon di Aruba su futbol Division Honor na 2012 -2013 cu su ekipo di La Fama.
Por cierto La Fama tabata celebrando nan di 75 aniversario y alabes a bira apenas e prome club di pariba di brug cu a gana un titulo maximo di Aruba su futbol despues di Status Aparte.

Awor cu Leo a bay sigui su estudio na Hulanda, el a dicidi di continua practica e deporte cu e ta stima mas y cu e plan di sigui desaroya su futbol. Leo su inscripcion internacional a tarda un poco prome cu e por a keda cla pa hunga un partido oficial.

Den un entrevista cu nos a sostene cu Leo, el a splica cu e mester a adapta su mes na e forma di disciplina y respet cu ta wordo exigi na Hulanda ora di practica futbol den su totalidad. Training nan bo mester ta trempan riba tereno, bo mester demostra bo nivel den tur training manera ta den un wega.

Loke a yuda Bedoya adapta



hopi lihe na TAC90 ta cu tin hopi stranhero den su club y nan ta pone bo sinti na cas. Loke tabata e parti mas duro pa Bedoya tabata pa adapta na e friu.
Despues cu tempo el a cuminsa adapta.



Diadomingo ultimo Bedoya a haci su debut pa TAC90 den partido contra GDA den prome clase diadomingo. Despues di tabata perdi 1 – 0 den e prome mita, TAC90 ta bin bek y ta score 4 gol den e segundo tempo asina ta gana e partido cu score di 4 – 2.

Di forma aki Leon Bedoya ta yuda su club gana contra di GDA den su debut den futbol amateur na Hulanda. Fuera di esaki tambe Leon Esteban Bedoya Marin ta sali ' e homber di e torneo." ❑

Seso sport na Club Primavera ta bay ta hot!

CLUB PRIMAVERA --- E seso sport di diasabra awo na Club Primavera ta priminti di ta birando un batata cayente! E team campeon di aña pasa, esta "Peña Saca", a declara caba cu nan lo defende nan corona te na ultimo cel di nan cerebro!

Aña pasa nan a tumba faborito nan manera The Saints, Casi Tur Ora Bon, No Problem, Old Parr, y De Wijze Oma's den un bataya super emocionante, sin kita claro e bon papel cu teamnan manera The Golden Girls, Nul-komma-Nul, Hoffi Prikichi, Gaña Sa, Great Minds y otronan a haci. E biaha aki Peña Saca a declara na directiva di Club Portugues pa "los cos" numa sin berguensa! Nan ta bin duro pa cua team cu ta!

Ta di spera sigur cu e enfrentamento aki lo bay estilo "MMA" (Mixed Minds Aggression), ya cu na "reservation desk" di Club varios team duro a haci nan reservacion caba cu bista pa tuma revancha ariba e sorpresa grandi cu Peña Saca a duna nan! Papiando di "reservation desk", esaki ta habri diariamente durante oranan "normal" cerca Sra. Lourdes da Silva na celular 564-9838, y pa oranan "extra curriculum", por haci esaki 24/7 via whatsapp na number 594-2658!

Ta premira cu e actividad aki lo ta un "full house" atrobe, pues haci bo reservacion na tempo pasobra corda bon, esnan cu yega pos tempran ta bebe awa limpi!!!
Manera custumber e bar y cushina di club Primavera lo ta rand rand gestock, cla pa domina e clasico sed y hamber crioyo, y e grill pafo lo ta palo-palo cu spetada Portugues, condimenta segun secreto di famia di siglonan pasa!!

Nos ta pidi tur participante pa por fabor yega na tempo 7:30 pa por inscribi tur team na un forma rapido pa e actividad por cuminsa na ora 8:00 PM en punto! Inscripcion pa cada participante lo ta 10 florin, y cada team mag di tin maximo 6 participante.

No perde e chens aki pa bolbe experiencia e suspenso di corta rosea di indudablemente un di e miho hersengymnastiek nan di Aruba!! Bo sa kico ta un "Caucasus"? Bo sa kico e abreviacion "URL" kiermen? Bo sa ki ora ta consehabel pa bo drenta cu lomba bo cas? Bo sa bou ki nomber popular e ingrediente "turmeric" ta conoci na papiamento??? Bo no sa??? Wel bin diasabra 27 di februari pa 8'or di anochi na club Portugues na Primavera y bin expande bo mente!! Yegaaaaa!!! ❑

A.Z.B.:

Duet Anouk y Kyra na caminda pa Rio, Brasil







Cu masha entusiasmo AZB kier informa pueblo, cu Aruba lo participa na e "FINA Olympic Games Synchronised Swimming Qualification Tournament 2016",na Rio, Brasil y lo ta representa pa nos orguyo nacional den synchro: Anouk Eman y Kyra Hoevertsz.

Palabranan di exito y speransa na e duet aki, sabi cu pueblo ya ta masha orguyoso cu boso logronan.

E competencia lo tuma luga di 2 pa 6 di maart, den e piscina Maria Lenk na Rio, na unda por cierto lo tuma luga e Weganan Olimpico mes na luna di augustus 2016.

Durante e competencia aki lo selecciona e paisnan cu lo por participa na e Weganan Olimpico. Ta bay tin solamente 8 ekipo y 24 Duet cu lo por participa na e Weganan Olimpico. Pues e lo no bira facil!

Ta haci un invitacion na pueblo di Aruba en general y tur mayor y atletanan di Barracudas Aruba, prensa en general pa bin presencia e dos duet di Anouk y Kyra ariba diahuebs 25 di februari proximo pa 6.30 di atardi na Piscina Olimpico Savaneta. Un y tur ta bon bini pa presencia nan rutinanan, como tambe pa desea nan exito.

Pa mas informacion por like e facebook page di club aki: "Barracudas Aruba".❏

Brazil Taekwondo Stichting:

Team di TK5 ta cla pa biaha pa Surinam pa e di 4 TK5



Brazil Taekwondo Stichting tin 3 aña ta biaha pa Surinam pa participa na e TK5 cu ta wordo organisa pa Surinam na unda cu paisnan manera Corsou, Frans Guyana, Aruba y Surinam ta participa.

Aruba ya tin 3 aña consecutivo ta gana e Copa di TK5 aki hunto cu atletanan di 8 pa 11 aña cu sa di wordo scogi for di diferente scolnan na Aruba.

E aña aki Brazil Taekwondo Stichting no a logra di haya atletanan for di otro scolnan, pasobra nan maestro of coach no tabata kier pa nan atletanan participa hunto cu Brazil Taekwondo Stichting y tambe no tabata tin atleta den e categoria di 8 pa 11 aña.

Clifford Rasmijn tin e titulo di 3 aña ta train y ganando e Copa na Corsou y Surinam. E aña aki Clifford Rasmijn ta conta cu su di 4 Copa na Surinam.

Aruba su team di TK5 pa Surinam ta consisti di e siguiente atletanan:

1. Danon Delamore, Campeon Mundial na e World Children Culture Festival na Korea.
2. Joshua Klabér, Medaya di Brons na e World Children Culture Festival na Korea.
3. Jahmani Eisden.
4. Rasheed Lowe, Campeon Mundial na e World Children Culture Festival na Korea, atleta di aña 2015 y atleta reconoci pa Uptown Awards.
5. Shandirow Schmidt.

E team ta biaha diabierna anochi pa Surinam y e campeonato ta tuma luga diadomingo anochi den Congres Hal na Paramaribo, sperando cu Aruba ta bay pa gana su di 4 Copa di TK5 na Surinam.

Nos ta desea e team aki hopi suerte na Surinam.❏

Portland ta gana Brooklyn 112-104 pa nan di 6 victoria consecutivo





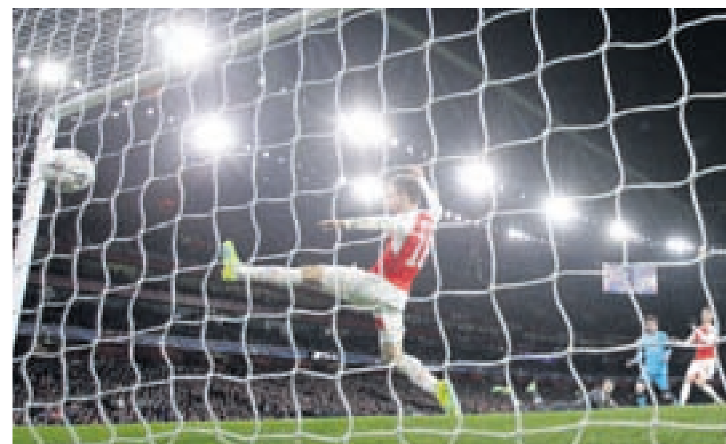
PORTLAND, Oregon (AP) – Portland Trail Blazer a mantene nan racha den NBA, danki na nan dou strea. Damian Lilard y C.J. McCollum cada un a anota 34 punto pa yuda Blazers gana Nets 112-104 diamars anochi, pa nan di 6 victoria consecutivo. Lilard a bira e prome hungado pa anota 30 punto den 5 wega sigui pa Portland, desde Geoff Petrie a hacie den e temporada inaugural di e ekipo, na 1970-1971, y tambe pa bira e prome hungado pa hacie den NBA e temporada aki.

McCollum a añadi 6 asistencia y 5 rebote y a anota 30 punto of mas pa prome biaha den su carera.

Brook Lopez tabatin 36 punto y 10 rebote pa Brooklyn, cual a perde 3 di e ultimo 4 weganan cu nan a hunga. Joe Johnson tabatin 19 punto y 8 rebote y Donald Sloan a anota 14 punto.❏

Messi ta anota 2 den victoria di Barcelona riba Arsenal







LONDON (AP) – Barcelona su forsa pa anota a comproba di ta mucho cayente pa Arsenal, den partido cu Lionel Messi a anota tur 2 gol pa Barcelona gana 2-0 den e rond di ultimo 16 den Champions League diamars. Messi a bay laga defensa na di 71 minuut, y a anota tambe na di 83 minuut for di punto penal, den e prome wega di e rond, na Emirates Stadium.
Arsenal a crea oportunidadnan den tur 2 mita, pero tabata mas ocupa pa limita e daño cu Barcelona tabata haci.
Cu 2 gol na cas di oponente, Barcelona lo tin confiansa pa yega kwart final pa di 9 biaha consecutivo, despues cu e di 2 rond wordo hunga dia 16 di maart na Nou Camp.❏

Den Champions League:

Juventus ta bin di atras pa empata 2-2 cu Bayern Munich





TURIN, Italia (AP) – Juventus a bin di 2 gol atras pa empata 2-2 contra Bayern Munich den e prome rond di nan weganan den rond di ultimo 16 den Champions League diamars.

Thomas Mueller y Arjen Robben a anota pa Bayern den cada mita di wega, pero Paulo Dybala a corta e bentaha na mita poco prome cu un ora di wega.
Esey a parce di a inspira Juventus, cual a casi empata e wega un rato despues, pero substituto Stefano Sturaro a gara e gol di empate faltando 14 minuut di wega.❏

CLASIFICADO

en cooperashon cu ARUBAdeal.com One happy marketplace



Bo kier wak e portret? Bai riba Arubadeal.com y jena e 'Quick code'.

Pone clasificado den e secshon aki?
Bai riba www.arubadeal.com/pap/user/login
Completamente gratis!

Musica &Instrumento
Ta bendiendo un sunburst Fender acoustic guitar den hopi bon condicion (compra aña pasa) , e prijs ta inclui un roadrunner leather case y un electric tuner . Cuerdenan ta recien cambia tambe. Whatsapp mi na 5617760 si bo ta interesa! | Afl. 450.00 | Tel. 5617760 | | Quick Code: 017927 |

Anuncio& Aviso
Juffrouw cu Experencia ta duna huiswerk begeleiding na Paradera | Bel mi na 6610173!@ 3x pa siman 3.00pm - 5..00pm dialuna-diaranson- diahuebs afls 150.00 pa luna | O.b.o. | Tel. 6610173 | yahairasteenen | yahairasteenen@hotmail.com | Quick Code: 017857 |

Producto Blanco &Electronica
Ta bende: Frishider inverterAfl 1200. 40" smart T V Afl 700 Stoof Afl 700 Stove extractor Afl 250 5920576 | T.b.a. | Tel. 5920576 | Quick Code: 017819 |

Cas & Decoracion
Ta bende stoel di zoya di palo | Nobo, nada uza. Por yama: 593 2742 / 585 1676 | Afl. 500.00 | Tel. 5949449 | Quick Code: 017867 |
Mi ta buscando un mesa cu 6 stoel | Mi ta buscando un mes cu 6 stoel cual kier Yama o whattsap pa duna mi un potret | Tel. 5662540 | Quick Code: 017275 |

Pochi pa mata traha di palo... wak potret. | Afl. 67.00 | Tel. 7427679 | Quick Code: 017776 |

Ta bende: Cama queensize plus dos nachtkasje Afl 850 Nachtkastje Afl 80 Kitchen cabinet completo 150cm x 60 cm Afl 700 Kitchen counter incluyendo stoof inbouw Afl 900 5920576| Quick Code: 017820

Mucha
Stroller pa baby. 70 guilders | Bon calidad. Graco. Prijs negociabel | Ganga | Tel. 5616062 | Quick Code: 011807 |

Stroller. 30 guilders | Stroller | Ganga | Tel. 5616062 | Quick Code: 011808 |

Residencia
Apartamento | | Afl. 1000.00 | Tel. 6615060 5642347 | Quick Code: 017904 |

Ta Huur Apartamento p/d | Ta Huur Bunita Appartamento pa dia/pa siman. Situa den Oranjestad, bon bario. Tin prijs di $25 y $30 p/p. Mas info: Yama 564.0654 | USD 25.00 | Tel. 564 0654 | Quick Code: 017872 |

Ta Bende 6 Apartamento luho y grandi na Bubali riba un tereno grandi. Bario trankilo. Super Bon inversion. Mas info. yama 7370654 of 5640654, Mirla | Afl. 700000.00 | Tel. 564 0654 | Quick Code: 017823 |

Ta huur un appartment na Alto Vista per 1 maart cu su cushina | 1 maart y un luna deposito | Afl. 800.00 | Tel. 5937293 | Quick Code: 017748 |

Auto &Acesorio
Ta bende un Toyota Crown di aña 1997 | Ta bende un Toyota Crown di aña 1997, e tin motor 2JZ155, prome doño, bon cuida, semper a service na dealer. Auto ta core tur dia. Yama na 593-91-31 | T.b.a. | Quick Code: 017951 |

Ta Bende Dodge Nitro 2008 | Ta Bende Dodge Nitro 2008 AWG 23.000 OBO Call or Whatsapp 593-4551 | Afl. 23000.00 | Tel. 5934551 | Quick Code: 017884 |

Hyundai Veracruz diesel | Turbo diesel hopi economico 7 sienta hopi espacioso perfecto pa un famia e tin 4x4 ready for anything automatic 2009 | Afl. 25800.00 | Tel. 5664232 | Quick Code: 017241 |

| Ta bende un Chevrolet Viviant 2004 Ac Automatic power lock core bon | Afl. 5000.00 | Tel. 6610173 | Quick Code: 017858 |

Ta bende un Toyota Camry blanco den bon condicion pa mas informacion yama : 7355576 of 5603244 prijs solamente 3500AFL | Afl. 3500.00 | Tel. 7355576 Quick Code: 017233 |

2 rims pa banshee | 2 rims pa banshee 9 X 8.5 AT Hopi bon condicion | Afl. 750.00 | Tel. 5654397 | Quick Code: 017191 |

Computer &Telecomunicacion

Bendiendo Xbox Onecu 1 remote y 3 wega | Bendiendo un Xbox One no hopi uza cu su remote, HDMI cable, 3 weganan cu ta Halo: Master Chief Collection, Dragon Age: Inquisition y Call of Duty: Advanced Warfare. | Afl. 500.00 | Tel. (297) 6613821 | | Quick Code: 017280 |

Apple Watch Space Gray 42MM (Plastic Sealed) | Mi tin un Apple Watch Sport NOBO pa bende ainda cu su plastic rond di dje. E prijs ta fiho ya cu e ta nobo nobo! Pa informacion specifico por bay ariba http://www.apple.com/shop/buy-watch/apple-watch-sport y aki nan por selecta e version Space Gray 42MM Version pa haya mas info. | Afl. 900.00 | Tel. 5970825 | Quick Code: 017282 |

Nota di redaccion:

Bon Dia Aruba cu Arubadeal.com a yega na un acuerdo di cooperacion. E acuerdo aki ta encera cu Bon Dia Aruba lo publica un seleccion di clasificado cu e compania ta ofrece. Cada clasificado cu wordo publica tin un Quick code. Cu e Quick code aki por bay riba e pagina www.arubadeal.com y aki ta pone e Quick code cu lo dirigi bo directamente na e clasificado unda cu bo por haya mas informacion y potret. Nos ta pidi nos lectornan pa tuma bon nota di esaki y di antemano nos kier gradici nos lectornan pa nan atencion special pe publicacion aki cu lo ta forma parti di nos corant.❑



Skirbi pa pastoor Marcel Balootje

E fieldad di mayornan pa nan yiunan

Efesionan capitulo 6 versiculo 4.



Un feliz dia, un dia bendiciona, yen di gracia y fabor di Dios , ta nos mas ferviente deseo pa tur nos fiel lesado, sabiendo cu Dios tin tur cos bao di control, Su palabra ta bisa deleita bo mes den Señor y E lo duna bo e deseo di bo curason.

E deseo di bo curason ta hopi importante pa Dios. Pasobra Dios ta interesa pa duna bo e deseo di bo curason. Nos ta acercando mas y mas cerca e dianan di Vigilia y marathon 2016 cual lo tuma luga cuminsa Diahuebs Santo 24 -3-2016 pa 12or di anochi y lo termina Diabierna Santo 25-3-2016 pa 3pm. E aña aki ya e participantenan a cuminsa inscribi, ya cu tur aña nos ta forma un bon team di intercesornan di varios Iglesia,pa asina nan bini personalmente na Hit 94 FM, y bin haci oracion pa tur esnan den necesidad. Nos kier recorda bo cu nos ta conta cu bo apoyo pa asina nos por cubri e gastonan di e transmision radial, Bo donacion of ofrenda deposita nan Caribbean Mercantile Bank savings acct 101.601.809 att; Stichting Mount Horeb Ministries ta di gran importancia , pa nos por cubri e gastonan,nos ta conta cu bo. Tambe nos a habri un e-mail special pa peticion di oracion vigiliamarathon2016@gmail.com cu for di awe por wordo uza pa peticion di oracion. Pasobra nos kier milagernan sosode riba nos isla , nos kier pa nos Dios sana hendenan cu ta sufri di cancer, y otro malesanan cu pa hende ta mustra incurabel, pero nos sa cu nos Dios tin poder pa sana, asina ta nos ta conta cu bo sosten.

E fieldad di mayor pa yiu

Ta un mandato di Dios , pa nos tur cu ta mayor lanta nos yiunan den disciplina, y instruccion di Señor esey ta nifica den e palabra di Dios. Hopi di nos ta mira e parti material hopi mas importante cu e parti spiritual, pero si nos wak for di un otro punta di bista, nos ta mira si e asunto aki no tabata asina importante, lo e no wordo publica den bijbel. Ta un mandato e ta, e ta un deber di tur mayor, Dios lo pidi bo cuenta y rason despues, kico bo haci cu bo yiunan, con bo lanta nan, ki sorto di educacion, bo a presenta na bo yiunan. Tin hopi mi ta kere lo contesta Dios, Señor mi tabata traha dos trabao pa mi crianan, ta p'esey mi no tabatin tempo pa instrui nan den bo caminda. Of mi a divorcia y mi mes ta mama, mi mes ta tata, p'esey e tempo no tabata sobra pa mi instrui nan den bo caminda, otro lo bisa e negoshi, ta demanda mi presencia, p'esey mi a busca cria pa cuida nan pa mi. Ta hopi tipo di excuus lo bo tende, mientras cu e mandato di Dios ta pa bo mes como mayor instrui bo yiu den e caminda di Dios. Esaki ta un parti di fieldad cu cada mayor debe na nan yiu, un mayor cu no ta disciplina ni tampoco instrui su yiunan den caminda di Dios, ta falta hopi amor pa su yiu, den un palabra bisa no ta stima su yiu. Stimacion pa yiu no ta nifica dun'e paña, cuminda, telefon, tablet, Nintendo, joyas, auto etc. etc.. Un mucha sin disciplina y sin educacion , ta sigui trompica pa resto di su bida, pasobra ta deber di su mayor pa instrui e for di chikito. Den un palabra bisa un mucha lanta sin disciplina y sin instruccion di palabra di Dios Lo ta un dolor cabes pa su mes y su mayornan y segun e ta bira grandi un dolor di cabes pa comunidad. E disciplina pa nos muchanan awendia ta hopi importante, bo por mira di un distancia cual mucha ta disciplina y cual no. Hopi biaha mayornan no ta pone tino na disciplina (corda bon disciplina no ta nifica bati un mucha tur dia), disciplina ta nifica siña e mucha haci e cosnan corecto, pa e no pone bo cara como mayor na berguensa, siña e mucha bisa, bon dia, bon tardi, bon nochi, siña e mucha pidi despensa ora e mira otro hende den su caminda, siña e mucha respeta, cu ora hende grandi ta papia, e tin di keda keto, of puntra si e por interveni den e combersacion, siña un mucha cu ora dos persona ta papia , e no tin di keda para ey nan y wak den boca di hende grandi, pa e sa kico nan ta papia. Siña e mucha cu si coy un cos den cas e tin di pone bek na su luga, siña e mucha cu su sapatonan ta pertenece den camber, siña e mucha , cu e tin di pidi hende grandi despensa si e tin cu pasa memey di nan, of e tin di bira rond di nan. Siña e mucha, duna danki pa tur locual cu e haya. Tin hopi cos cu ta demostra un mucha cu a lanta cu disciplina, den cas, y uno cu ta wordo cria sin disciplina, nan actuacion, na scol, riba caya, ta diferente un for di e otro, nan vocabulario ta diferente, pasobra manera un mucha wordo lanta na cas esey ta manera cu e ta subi caya cun'e. Un mucha cu lanta cu disciplina dificilmente ta bringa na scol, pasobra su mayornan a lant'e decente y na paz cu tur hende. No ta pornada Dios ta manda disciplina mucha, pasobra Dios sa cu sin disciplina e mucha lo no triunfa den bida. Dios a duna e mandato na mayornan, pa mayornan cu no solamente mester traha yiu of haya yiu, pero disciplina y instruccion den e caminda di Dios ta importante.

Instrui bo yiu den e caminda di Dios

Esaki no ta nifica un mucha religioso, cu ta cana cu cara cera cu no ta cuminda hende, pasobra nan no ta di mes un religion cun'e. Pero esaki ta nifica un mucha cu ta stima tur hende cu sa for di chikito di e amor di Dios, un mucha cu no ta discrimina, un mucha cu ta stima tur hende, y cu for di chikito por bisa otronan cu Dios ta stima bo, pa asina e halsa Dios u nomber for di chikito. Un mucha instrui den e caminda di Dios, por haci fout, pero e no ta tuma fout haci un habito, e no ta tuma fout haci un forma di biba. Un mucha instrui den e caminda di Dios ta un mucha cu sa di cuida su mes y otronan cu sa cu e tin di pordona otro pa asina Dios den cielo pordon'e,un mucha instrui den caminda di Señor sa con bisti decente, sa con papia decente, sa con cana decente,y mas cu tur cos e sa con biba decente. Pasobra e Spirito di Dios ta un Spirito di decencia, e ta un Spirito di orden. Dios kier pa su yiunan ta hende decente, cu ta bisti decente, papia decente, cana decente, hasta cu otronan por siña for di nan. Ta nos deber como mayor di lanta muchanan cu por ta un ehempel di decencia den nan bario y tur caminda cu nan bay. Ta nos deber di haci nos yiu un role model den decencia y instruccion di Dios. Ta di nos mes ta depende pa 80% porciento si nos yiu ta bira un bon ciudadano si of no. Stop di tira e falta riba scol,caya, amigo etc. etc.. Ta nos deber como mayor pa educa nos yiu, pa lanta nos yiu cu un bon testimonio, ta nos deber di siña nos yiu con tene su nomber limpi, ta nos deber pa siña nos yiunan cu no tin Dios mas grandi cu nos Dios, cu Dios ta doño di tur cos, e tin tur cos, den su planta di man. Ta tempo pa siña nos yiunan respet pa Dios, un mucha sin respet pa Dios, ta un mucha sin sintimento pa hende grandi.



Un mucha sin respet pa Dios no ta balora su mes, pasobra ora bo tin respet pa Dios bo sa cu bo curpa ta tempel di Dios, y cu Dios su Spirito ta biba den bo. Bo ta compronde awor dicon tin tanto desorden y rebeldia, pa falta di instruccion den e caminda di Señor. Si bo ta desea mas informacion skirbi nos na horebrhema@gmail.com of si bo tin mester di oracion manda un mensahe na telefon 567-7234 y cu e amor di Dios nos lo yuda bo. Dios bendiciona bo ricamente pasa un feliz fin di siman y te otro siman cu Dios kier.❏



Despues di tanto cos, tanto drama, melodrama, comedia, yam'e kico bo kier.. ata minister pelon a dicidi di 'revoca' e famoso CARTA DI RETIRO e siman aki. Un pelicula/novela cu a dura varios siman.. Cu script y tur.. tuma TUR hende haci.. bolter hende nan mente, pone nan pensa varios scenario.. hopi a haya SPERANSA.. cu e lo BULA AFO.. otronan a haya speransa cu GOBIERNO TA BAY CAS.. otronan a haya beri beri , pensando cu nan trabou lo ta na peliger.. (BO MES SA.. boshi coordinador diripiente sin trabou).. Na fin di cuenta.. ta un reglamento di cuenta interno tabatin.. anto e ministro ni maske KICO haci, NO ta los e 9 puntonan.. NADA.. boca DURO cera.. 'ta asunto interno'.. pero meneer tabata bon si pa bay pafo haci buya dilanti gobernador. Pero awor cu cos a drecha, ta 'cos interno'.. E ta pone bo DUDA cu en berdad tabatin ALGO, of mas pio ainda, KICO e carta di 9 punto tabata.. anto ora cu un meme aparece (e cos di hende haci bofon), no bay grita sapatia pasobra bo MES a duna e chens pa nos bay specula. Crea rumor, papia un set di cos.. bo mes sa.. pa nos ENTERTAIN nos mes.. Awor ta BUSINESS as USUAL.. manera NADA no a pasa.. anto nos ta e kensnan cu tin cu sigui su tras?

Falta un par di luna pa nombra un gobernador nobo. Anto NI HOLO di nomber.. tanto cu prome ministro a PRIMINTI cu pa FEBRUARI cos ta CLA.. nomber lo ta cla, y nos ta haya sa KEN ta bira e PROXIMO hefe halto.. pero NADA.. yen di nomber ta skeiro.. boshi politico, comerciante, hende cu cierto funcion.. anto tende ki.. un di nan, cu LO tabata riba e lista.. TABATA, pasobra lo a BULE afo, ta nos flamante presidente di parlamento.. lo a BULE afo despues di e 'hecho' mal hecho segun su hendenan berde, ora cu el a vota TEGEN presupuesto 2016.. anto nan a bisa semper.. GOD STRAFT METEEN.. lubida.. GROEN straft METEEN.. BOEM.. enfin.. nombernan ta hopi.. uno ta ministro.. un ministro cu supuestamente ta calmo.. pero super arogante.. porta esey ta e cualidad pa ta un gobernador… well.. esun cu nos tin awor, a cambia FULL e roll di e funcion. PARA FUERTE.. DURO den su sapato.. NADA di ta subtil, relaxed, den su auto, bay bin, nechi.. NO.. cuenta cu NO ta firma, y for di e momento ey, e meneer a pone su STEMPEL cu cos ta bay DIFERENTE.. esun cu tuma over, lo mester yena sapato GRANDI.. of, nan ta cumpra un sapato BERDE chikiiito pa por djis bis'e.. FIRMA bij het kruisje.. sin mucho hoepla.. MARIBOMBA por scucha e ministro presidente caba.. 'over my dead body nos ta bolbe haya un gobernador asina'.. NOOO.. nada mondig.. uno manso manso, mas berde cu yerba.. si por.. sinoooo..

De hecho, otro aña e lider berde lo mester uza un GREEN Meter.. pa wak con green bo ta, pa ta riba e lista.. pa EVITA cu e por haya SORPRESANAN atrobe, den su PROPIO fraccion.. y cu TUR por vota MANERA mester.. berde berde.. sinoooo.. pasobra no kere.. esunnan cu ta grita cu ta 'democracia', y 'nos SI no ta cambia lock di porta', paden ta grita OTRO COS… kere maribomba, it's ALL show… y mas. Show..

Ata nos bek pa e ministronan cu ta gusta ta den luz.. ya.. atrobe esun pelon ta logra score cu mas atencion.. SERIO.. bisa KICO bo kier, e homber tin un DON pa crea momentonan pa papia riba dje.. NO TIN otro forma.. MAN Of the YEAR sigur.. ata awor shon kier bira BOER.. planta bonchi.. .. ta cos di semper of diripiente shon a lanta cu e gana di planta bonchi den cunucu di Jan..? pasobra den e gabinete anterior, segun MARIBOMBA, e no tabatin e cartera di cunukero.. well.. enfin.. e zet di pidi un tereno DURANTE su termino di ministro,.. ta .. well.. FULL FOUT.. bo ta CREA problema.. MARIBOMBA su mamais a bisa semper.. MI MARIBOMBA PICANTE.. tende.. NO haci NADA pa nan no tin NADA di culpa bo di dje.. pero ora cu esey tabata bezig, ministro pelon tabata AO.. ZOEK.. Missing in ACTION.. pasobra.. con otro por splica e barbaridad aki.. bo SA cu tin lista largo di hende. Bo SA cu tin un wachtlijst.. anto bo ta RISCA bin pidi un tereno.. cu e cara di … anto kere cu tur hende ta kere.. ay ay ay.. EXITO ministro.. spera bo haya bo tereno lihe, planta HOPI bonchi.. pinda of whatever.. MARIBOMBA no ta desea NINGUN hende MALO..

ATA e famia di MARIBOMBA ta birando POPULAR.. famianan d MARIBOMBA a yega Aruba.. anto a bira POPULAR…. MARIBOMBA tin un cuña ZIKA.. cu a bay tene un fiesta di WELCOME.. luga, plama cos.. atee.. ata nos MAN NA CABEZ.. yen di ZIKA tin aworaki.. MARIBOMBA su famia a crece ONE SHOT.. zoooeeeemm… anto tanto cos cu ZIKA.. siendo cu esun mes mes cu ta preocupante, ta e primo ruman di ZIKA, Dengue y CHICUN.guya.. MARIBOMBA tabata rabia cu e parti di famia ey.. enfin.. problema den famia.. ban wak con ta bay RESOLVE.. pasobra cos ta birado EPIDEMIA hopi lihe..

CITGOOOO.. ta kico bo a haci.. yen di problema anto AINDA e compania no a NI bisa 'SI', na e matrimonio cu GOBIERNO.. ya caba tin problema.. ATA gremio a cuminsa saca huña.. cuenta di cuestiona e DEAL. Pasobra e ta un DEAL hopi hmmm. .. problematico.. e no ta NADA bon pa Aruba segun e gremio.. nan KIER sinta cu gobierno.. pero shon.. bo ta LAAT. Pasobra e DEAL ta cera CABA!.. DONE.. ta warda ta warda e PERFECT moment pa FIRMA cos.. haci YEN di DRAMA rond di dje.. LEGUMAI cu ta un operacion MINIMAL, di ALGUN cos, pa ALGUN trabou, cu ta genera ALGO di placa. Pero HABRI ta HABRI.. bo por imagina bo e makinaria berde.. NOS A LOGRA HABRI E REFINERIA ATROBE.. e ta bay riba e lista di NOS A HACI.. y NOS A LOGRA… ta bin na mente, KLM, CARNIVAL CRUISE LINES, etc y awor por pone acerca CITGO.. bo ta ECHT kere cu e refineria NO ta habri mas? Basta cu nan pone ALGO riba papel, cu por dura DESPUES di eleccion.. pa nan sigura e proximo gabinete.. WE WILL SEE despues.. cualkier invento.. PRIJS a SUBI, BAHA, y nos no por a keda mas.. pero pa e ora ey, ya caba berde a gana eleccion.. klaar is kees.. Papiando di klaar is kees.. esaki parce ,parce di ta e ULTIMO publicacion di MARIBOMBA.. MARIBOMBA ta baha cu VERVROEGD pensioen.. ki ke haci.. cuida curpa!.. te despues.. DANKI!!!

Gobierno ta corta den cuido di nos hendenan special

ORANJESTAD – Lider di MEP Evelyn Wever-Croes den conferencia di prensa e siman aki a cuestiona cu Gabinete Mike Eman ta continua cu su prioridadnan ekiboca den nos pais, y ta referi aki na e proyecto di Briyo di Solo cu a wordo sacrifica pa cumpra camaranan di siguridad. Briyo di Solo ta un facilidad di cuido di hendenan special na Piedra Plat.

"Nos a tuma nota den medionan di comunicacion cu gobierno a dicidi di kita 2.8miyon florin for di un proyecto pa nos personanan special di Briyo di Solo pa instala camara na KIA. Naturalmente nos no ta discuti cu camaranan di siguridad na KIA ta importante. Pero pa cuminsa e suma di 2.8 miyon florin ta hopi halto pa algun camara.

Indudablemente nan por haya camaranan menos costoso cu ta haci e mesun trabou. Ademas, KIA mes tin hopi otro prioridad prome cu camara di siguridad, Pero locual mas mi ta cuestiona ta cu e suma aki nan por haya otro caminda".

Otro forma pa haya e 2.8 miyon

Si gobierno manda 2 minister cas, e ta scapa 16 miyon florin. Si e biaha y fiesta menos, y haci e cantidad di coordinador menos, e ta scapa 50 miyon florin.

Dicon gobierno no ta contempla e solucion aki? Di con gobierno no ta entrega poco di su mesun presupuesto di luho pa cumpra e camaranan di siguridad?

Atrobe ta sacrifica esnan special

Pa nos e prioridadnan ekiboca di gobierno aki ta condenabel pasobra en bes di a saca esaki for di presupuesto mes a opta pa kita e placa aki for di esnan special. Kico nos hendenan special a haci pa wordo castiga di e forma aki?Nos a spera cu por lo menos un minister lo a pone e ser humano central specialmente esnan cu limitacion.

Custumber di gabinete Mike Eman

E forma di actua aki di Gabinete Eman ta conoci caba. Mesora cu nan a sinta y a haya e proyecto di scol na Noord cla pa wordo ehecuta y tur cos regla, nan a opta pa tuma e placa aki y inyecta esey den tram mientras Noord a keda sin un scol. Gabinete Mike Eman a dicidi cu Noord no merece di haya un scol, cu nos hobennan no merece di haya un di dos Havo/Vwo pa nan por studia.

Gabinete Mike Eman a scoge pa un proyecto fracasa di tram. Nos ta cuestiona esaki, y nos ta lamenta cu un biaha mas Mike Eman y su ministernan ta bira lomba pa pueblo di e forma aki.

Ki bal bo bati riba bo pecho cu bo a baha e deficit financiero, si bo ta corta nos hendenan special ten a nan weso?" lider di MEP a finalisa bisando.❑

BON DIA Aruba

Jurandier Libiana y Oswin la Reine

Farandula a perde dos baluarte den un forma inespera



WILLEMSTAD - Siman pasa Farandula di Corsou a haya un shock na momento cu nan a ricibi e tristo noticia cu dos baluarte a bay sosega. Na prome luga ta trata di e hoben Jurandier Libiana a fayece. Jurandier tabata un trahado incansabel fungiendo como manager di e agrupacion musical cu tambe el a stima cu ta TUNE.

Hustamente e aña aki Jurandier tabata un dje figuranan importante den e combinacion Gspot/TUNE cu a participa den un forma exitoso den Festival di Tumba di Corsou.

Jurandier te na ultimo temponan aki tabata envolvi den actividadnan farandulero y tabata presente na marchanan di carnaval. Den bida diario e tabata director di un imprenta y tabata tin admiracion di tur esunnan cu ta labora ey nan. Farandula y Corsou sigur lo sinti falta di un hoben corecto cu ta tin plannan briyante pa futuro, pero cu lamentablemente no por realisa esakinan. Nos ta desea famianan di Jurandier Libiana hopi forsa na e momentonan dificil aki. Jurandier Sosegá na pas.

E otro personahe importante cu Farandula lo bay sinti falta di dje ta Oswin La Reine. Oswin ta tata di Igmar La Reine, cu tambe a confronta momentonan dificil di su salud. Den un forma inespera Oswin La Reino a bay laga nos y sigur ta bay laga un bashi atras pa tur esunnan cu regularidad ta disfruta di su musica di entretenimento.

Oswin ta conta entre esunnan cu ya pa hopi aña ta percura pa musica di entretenimento den varios hotel, café y restaurant aki na Corsou. Aparte di su bida como musico, Oswin a haci su maximo esfuerso pa sigui estudionan avansa y a logra haya su certificado pedagogico y tambe su certificado como docente di papiamento. Pues Oswin asina ey a haya un oportunidad pa duna les na scol y un di e scolnan cu sigur cu e tabata traha ultimamente ta Marnix College.



Nos ta desea famianan di Oswin La Reine, specialmente su señora Charla La Reine Nieveld, Igmar La Reine y rumannan hopi forsa pa e perdida sensibel pa perdida di e gran baluarte musical aki. Oswin Sosega na pas.❑

Gobierno di Boneiro ta investiga costo di haci negoshi na Boneiro



KRALENDIJK - Gobierno di Boneiro den cooperacion cu Gobierno di Reino, Camara di Comercio (KvK) y Bonaire Business and Employers Association (BBE), a duna PwC Dutch Caribbean e tarea pa haci un investigacion tocante di e costo pa haci negoshi na Boneiro.

"Tin solamente un manera pa drecha nos prosperidad y esaki ta door di desaroyo economico. Pa realisa esaki bo mester di inversionistanan. Un investigacion na e 'costo pa haci negoshi' ta importante pa haya un bista di nos puntonan fuerte y menos fuerte y tambe di e menasanan y oportunidadnan cu ta nos dilanti" segun diputado di Asuntonan Economico Clark Abraham.

E investigacion ta wordo dirigi pa un grupo piloto cu ta consisti di gobierno di Boneiro, Camara di Comercio (KvK) y Bonaire Business and Employers Association (BBE).

E grupo piloto ta wordo instala en espera di Bonaire Trade & Investment Board (BTIB) cu lo ta encarga cu e tarea pa trece inversionista pa Boneiro. Diputado Abraham ta spera cu BTIB lo por ta un instrumento importante pa desaroyo economico di Boneiro y pa atrae inversionista. Den e simannan binidero, conseheronan di PwC lo busca datonan relevante y tambe puntra empresarionan pa nan experiencianan actual. Ta spera cu e resultado di e investigacion ta cla na luna di maart. Esaki lo ta disponibel pa tur hende y lo ta obtenibel na Camara di Comercio y departamento di Asuntonan Economico di gobierno di Boneiro. ❑

Canada buscando studiantenan riba mercado local



WILLEMSTAD – Canada ta buscando den forma agresivo studiantenan riba mercado local. Mientras cu tin critica y duda riba nos nivel di enseñansa, principalmente esun secundario, un delegacion di Canada ta na Corsou pa papia cu autoridadnan riba e posibilidadnan aki. Ayera mainta e representantenan di Canada, Sra.



Waleska Rivera y Victor Stott a reuni cu e team di maneho en preparacion di e reunionnan cu lo tuma luga na Corsou ayera.

Ayera tardi e representantenan di Canada a duna informacion na e partnernan den nos enseñansa. Ayera nochi nan a duna informacion na studiantenan cu tin pensa pa scoge Canada como nan destinacion.



Riba e foto Sra. Susan Larmonie-van Heydoorn ta entrega Sra. Waleska Rivera y Sr. Victor Stott un regalo di parti di Minister di ESKD, Sra. Irene Dick. Sra Waleska Rivera ta entrega Susan Larmonie-van Heydoorn un buki cu imagennan di Canada pa nos Minister di Enseñansa Sra. Irene Dick. (foto Tico Vos). ❑

Den caso nobo na Fundacion Tayer Social

Parlamentario Cleopa ta warda desaroyonan den corte prome tuma accion



WILLEMSTAD – Parlamentario Eugene Cleopa ta warda e desaroyonan den corte prome cu tuma accion den e caso nobo na Fundacion tayer Social na Santa Martha caminda un biaha mas a pone e director riba no activo.

Den un comunicado, Cleopa ta bisa cu sigur el a pone su mes na altura di e desaroyonan na e instituto,. "Locual cu mi a anticipa for di december 2015 durante tratamento di presupuesto 2016 riba dje y basa tambe riba mi bishita cu mi a realisa na Santa Martha den mesun un luna, mi a pone mi mes na altura di e delaster desaroyonan di e instituto aki. Mi a bin comprонde cu tin algun miembro di directiva ta plania constantemente pa busca/crea un motibo pa pone e director di Fundacion Tayer Social Santa Martha riba no activo cu e meta pa kit'e for di trabou.
Despues cu na september 2013 ex Minister di SOAW Sra. Jean-Marie Francisca a wordo instrui pa pone sin un base legal directiva completo, gerencia y directorado di Fundacion Tayer Social riba no activo, pero na november 2013 nan a gana riba tur punto e caso cu nan a entama den corte y nan tur a regresa bek nan funcion. Asina mes a sigui crea problema na e instituto aki. Un instituto caminda no tin cu haci politikeria, pasobra nos ta papiando di hendenan cu un inhabilidad fisico y mental cu mester di structura y adelanto pa nan bienestar.
For di october 2013 tin algun miembro di e directiva cu a wordo nombra y nombra pa un partido politico specifico cu a sigui haci e trabou di e director dificil, pasobra kisas door cu e tin un preferencia politico diferente of kisas pasobra e tin un laso di amistad cu mi persona?
Ayera mi a tuma nota den media y mi a tene contacto cu director di Santa Martha pa mi confirma e informacion cu un biaha mas di un forma remarcabel a bolbe pone e director, despues di tres aña riba no activo. Mi no ta na altura di e detayenan, pero mi a wordo informa si cu entretanto e director a acerca su abogado pa cana e caminda hudicial pe sali pa su derechonan. Hopi hende ta den expectativa kico Eugène Cleopa lo sali bisa den e caso aki. Pa mi cumpli cu entre otro cu e expectativanan aki mi reaccion lo ta similar na tur esunnan prome teniendo cuenta den ki fase un situacion ta. Mi ta di opinion cu si un hende comete un faya anto principalmente si e ta un fayo premedita e tin cu carga cu e consecuencianan. Mester haci investigacion pa wak cu tin cosnan robes a tuma luga. Esaki ta conta pa tur hende incluyendo nos como parlamentario.
Den e caso aki nos ta duna espacio pa e caso aki cana su caminda huridico cu a wordo recori na dje. Pues mi lo abstene mi mes pa duna opinion den e caso specifico aki y na e altura aki. Pero si resulta cu despues di un posibel caso den corte cu un biaha mas ta obvio cu ta jaagmento politico ta wordo aplica contra un persona, den e caso aki riba e director di Santa Martha, lo mi laga mi bos resona cu tur e forsa necesario y tambe lo mi haci tur locual cu ta den mi alcance pa e tipo di weganan aki no sigui tuma luga aki na Corsou en general y na Santa Martha en particular.
Finalmente mi ke bisa cu ta hopi remarcabel, algo cu mi a bin ta señala na hopi ocasion, ta ora nos yiunan di tera cu a bay studia bin bek y cu a haya funcionnan importante den nos comunidad y principalmente yiunan di famianan di Banda Bou cu ta carga por ehempel e fam Martina, Sluis, Melfor, Kook, Leito, De Lanooi ets nos ta mira cu tin gruponan y asociacionnan politico den nos comunidad cu ta dirigi nan malisia pa haci bida di e profesionalnan crioyo aki dificil door di fabrica cosnan incorecto contra nan cu e meta pa nan perde nan trabou.
Ta dicon ta dicon nos tin cu discrimina e famianan aki y nos propio hendenan?", asina e parlamentario ta puntra.❑

Autoridadnan cu detencion importante den caso asesinato Franky's na Blue Bay

WILLEMSTAD - Autoridadnan policial y hudicial a realisa un detencion sumamente importante den e caso di asesinato dje conocedo comerciante Franky's na su cas na Blue Bay.

Manera ta ampliamente conoci, Corsou den temporada di Pasco aña pasa, pa ta mas exacto dia 22 di december a wordo di shock cu un caso di atraco brutal cu morto, dje conocedo comerciante Franky di stoel, na su cas den Blue Bay.
Autoridadnan a traha di forma intensivo riba e caso aki y tabata mas o menos un luna despues dje caso lamentabel, den cabamento di luna di januari cu polis di forma oficial a informa cu a realisa dos entrada hudicial na un cas na Westpunt y tambe na Sta. Rosa, unda a detene un total di tres sospechoso. A resulta cu ta trata di tres ruman dje fam Susana.
Autoridadnan a continua cu nan investigacion di forma profundo den e caso aki y tabata ayera cu a realisa detencion di un di cuater sospechoso, na su boca di trabou. Cu detencion dje sospechoso aki, autoridadnan probablemente lo por caba soluciona e caso, comokiera cu e sospechoso aki lo ta dispone di diferente informacion concreto dje caso.
E investigacion den e caso aki ta continua, pues no ta exclui e posibilidad cu mas detencion lo por cay.❑

"Feliz mi a biba den boso, awe riba e caminda Celestial boso semper mi a stima y semper lo mi keda biba den boso curazon.
Alavez lo mi pidi Tata Poderoso pa boso tristeza por ta menos.
Cordami manera ami lo corda boso"

Cu hopi tristesa na nos curason pero conforme cu e bolutad di Dios nos ta participa cu a bai drumi den brasa di Señor:



Sra. Fabiana Sebastiana Maduro-Maduro
Mihor conoci como "Banchi, Fabia of Tantan"
***20 januari 1934 - †23 februari 2016**

Na nomber di su
Yui: Jacqueline "Jacky" y Alvin Thijsen

Niëto: Jerald Thijsen

Rumanan: Sr. Casper "Capi" Maduro

Cuñanan Sra.vda. Jenny Maduro-Marchena
Sra.vda. Mirna "Mimi" Maduro-Robert

Sobrino(a)nan: Freddy y Olga Maduro-Tromp y famia
Jenny y Robby Schwengle-Maduro y famia
Remy aduro y Jan Willem
Jeanine Maduro y yuinan
Anouchka Maduro y Gunnard Dabian
Ronny y Marienela Maduro-Gibbs y famia
Elvin y Noraiza Maduro-Hart
Elaine Maduro
Maria Maduro

Mescos cu un yui: Frank y Livia Solognier

Verpleegsternan: Maria Dirks y Lyannie Wever

Tur esnan cu ela cria manera yui mucho hopi pa menciona, oversobrina(o)nan, conocirnan, bon bisiñanan, comer y compernan, ihanan, amiga(o)nan di cas y demas famianan.

Ta invita pa asisiti na acto di entiero y condolencia cu lo tuma lugar diasabra 27 di februari 2016 pa 11'or di mainta na Royal Funeral Home, despues pa santana Catolico Inmaculada Concepcion na Sta.Cruz. E restonan mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den Royal Funeral Home.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.



Rikesanan di mundo ta poco pa brind'ele
Regalonan di plata ni oro n'tin balor
Pa tur loke e a haci, su yiu no por pag'ele
Pa e tesoro grandi di un mama su amor
Hubert "Lio" Booi

Nos ta anuncia cu a bai sosega den brasa di Señor, nos mama, abuela, bisa abuela, cuña y tanta stima:



Josina Candida Juliana Wientjes Booi

Viuda di Johannes (Jan) Antonius Wientjes
Cariñosamente yama "tante Jo","oma Jo", "Shon Jo"
*** 16 februari 1918 – † 23 februari 2016**

Na nomber di:
Su Yiunan, nieto (a) y bisanietonan:
Jacqueline Wientjes
- Caroline y Holger Omlor-Biermanns cu Lara y Luca
- Nathalie y Hossein Mardani-Biermanns
- Kurt Biermanns

Hank y † Thera Wientjes-Dillen
- Nick cu Rafaella
- Tommy y Hector
- Nina y Marc
- Joey y Patrick
- Wim van Gennip y Tina van Libergen
- Pieter van Gennip

Geneviève Wientjes y Theo Oord
- Maurice y Yupa Oord cu Magaritta, Manuel y Jason
- Colin

† Willy Wientjes
Elly y † Henk Pijls-Wientjes
- Ivan

Albert Wientjes y Tirza Brems
- Jula y Lana

Su rumanan:
† Elena Booi; † Dolores Booi; † Imelda Jongeneel-Booi; † Wilhelmina Booi y † Maximiliano (Bobby) Booi

Swa y cuñanan:
Atala Booi-Senior y famia; † Gies y † Marie Wientjes;
† Frans y † Marie Wientjes y famia; † Christine Wientjes;
† Anton Wientjes; Riet Wientjes; Leo Wientjes

Demás famia, amistad y conocirnan: Booi, Wientjes, Grimberg, Brems, Pijls, Dillen, Oord, Van Duuren, Biermanns, Hart, Nicolaas, Salsbach, Marchena, Newton, Alders, Senior, Beukenboom, Brouwer, Martijn, Neumann, Van Gijn, Hagenaar, De Weever, Pijpers, Pereira, De Palm, De Cuba, De Waal, Yrausquin, Lamens, Helder, Laclé, Van Ree, Kolfin, Francees, Mercelina, Clarenda.

Cuidadornan di mama: Jammeth, Dora y Mari

Famia ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa acompañanan na e acto di despidida cual lo tuma lugar dialuna 29 di Februari 2016
di 14:00 - 16:00 na Aurora Funeral Home.
Anochi di condolencia lo tuma lugar riba diasabra 27 di Februari na Aurora Funeral Home na Cumana 76 di 7:00 – 9:00 di anochi.
Si en caso, den nos tristeza, nos por a lubida algún persona of famia nos ta pidi nos mas sincero disculpa.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Bosocurason no biratristo.Stimaotromaneraami a stimabosoy esey lo ta bosoconsuelo.Ami cerca Dios lo roga pa bosopa dia di huicio final,nos tur ta huntoatrobe.

Cu inmensotristesa, peromashaagradecido pa tur loke el a significa pa nos y pa tur e amor y cariño cu el a comparti cu tur hende, y despues di un luchacortico di 3 siman pa susalud, nos ta participafayecimentoinespera di nosestimada:



SiguëllyDavinaKock.

CariñosamenteyamaWelly.
***16-05-1981 -†19-02-2016**

Welly ta mama di: Kylie – Kylene yKynah.

Mayornan: Lourdes "Luchi/Uti" Maduro.Davy y Marisela Kock-Fingal.
Rumannan: Sigmund "Monty" Kock y DynahCuriel - SigmaraKock– Cathy Dania-DamarysKockyDavy-son Kock.
Sobrino(a)nan: Kyle – Kyan – Kynziah – Kyron y Zhaylee.
Welo y welanan:†JuanchoKock y vda Maria Kock-Frans - †Pilar"Chas" Maduro -
†Florentina"Chichi" Maduro-Quant y vdoBeto Maduro.
Partner: AndyStatiey sufamianaBoneiro.
Tanta y omonan: †Hilario y vda Paulina Maduro- †Margarita Maduro-Franklin Maduro-Ecto Quant-ItaKock y Ignacio Bislip- vdaCarmen Roga-Juan y Greta Quant-Nilo y Ina Maduro-Gladys y Nick Rasmijn-Mirtho Maduro-Ligia Maduro y Jessy Rojer-Carolina Maduro y Patricio Holiger-Jaqueline y Hans Haak-Celia y Tico Solognier-Roberto Maduro-Sharine y Junior v/d Biezen-Avichi y Lorenzo Dirks. Glenda y Shon PeKrozendijk - Said y Maria MagalyKock -Elgin y Maria Kock - Michel Kock y MirlaKock y nan respectivafamia.
Su primo(a)nan:Maduro-Quant-Gomes-Bislip-Roga-Rasmijn-Giterson-Solognier-Wever-Dirks-Krozendijk-Kock-Bargues-Lacle y nan respectivafamia.
Madrinanan y padrino: JudellaGumbs-Illidge – vda Lucrecia Geerman y Nick Rasmijn.
Su omo y tantanangrandi: Maduro-Romero-Kock- Ruiz-Jansen y nanfamia.
Ihanan: Davy-son Kock- JaydrianGiterson – Ineesha Maxwell.
Comère y compèrenan:Jennely–Veronica-Monty-Hubert-Emily–Jennifer – Osmond–Marion–Angelina-Liesje-Chris-Herby.
Su gruponan di baile: x MC4 y K2K.
Bon amigonan di cas: Nena Croes y famia, Wela Gloria y Nathaly"Zusje" Carlo y famia, Hendrik y YuyuCroes y famia,tur mayornan di e muchanan di grupo di baile K2K y tur demasamiga, amistad y conocirnan mucho hopi pa menciona. Ta invita tur demasfamia, ex miembronan di MC4, amistadnan, conocirnan, bisiñanan, subariostima Dakota/Tarabana pa asistinaceremonia di despedida cu lo tumalugar-Diasabra 27 di Februari 2016. E restonan mortal di Welly lo reposanaRoyal Funeral Home for di 2'or di merdia. Respons ta inicia pa 3.30pm.Cremacion ta tumalugar den seno familiar. Ocacion pa condoleerfamia y despedi di Wellylo ta Diabierna 26 di Februari for di 7'or pa 9'or di anochina Centro di Bario y Deporte Dakota. Famia ta pidiencarecidamente pa no mandakrans of flor perohaciundonacion pa un bon causa. Lo tin un box disponibel pa esakina CBDD y na AFH. Trajealegre. Ta duel nos cu despues di entieronos no porricibibishita di condolencianacas.Disculpanossinospor a lubida di mencionaun of otrofamia den nostristesa.



My God, my Lord, my Saviour
hold me in Your arms with Your eternal love
There is no darkness, only Your shining light

It is with great sadness that we announce the passing of our beloved



Rolando Luisito Brooks

Better known as: "Lui or Coco"
***01-12-1955 †21-02-2016**

Left to mourn him:
Wife:
Nely Brooks-Cristo-Cuello
Son:
Ericson Brooks & Giselle Gomes

Mother:
Alice Leander Brooks
Sisters & brothers:
Felicia Brooks & family
Cristina Brooks & family
Brigida Brooks & family
Lucia Brooks & family
Benicio Halman & family
Rudolfo Baptist & family
Viola Brooks & family

Nieces and nephews too numerous to mention

Mother of his son:
Linda Celestine

Best friend:
Bailey

He was related to family: Brooks, Cristo Cuello, Halman, Baptist
Our apologies if in our moment of grief we may have omitted any family member or friends.
His ex colleagues of The Westin Aruba resort & Casino
Going away ceremony will be held Saturday Februari 27, 2016 at Aurora Funeral Home from 9 to 11 am, afterwards there will be cremation.
Condolences:
Friday February 26, 2016 from 7 to 9 pm



"Dios ta amor.... y amor ta Dios,
Maske mi no ta na e mundo aki mas,
tur dia lo mi ta banda di boso curazon,
Mi ta alaba bo Dios pa tur bo obranan"
Salmo 33

Cu tristeza den nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa tur locual cu ela nifica pa nos, nos ta participa fayecimento di



SR. ANTOLIN JOZEF JUNIOR WEBB
mihor conoci como "Junior"
na edad di 49 aña

Na nomber di su mayornan:
Jozef "Cheppy" Webb
Theresita "Chita" Webb – Boekhoudt

Su rumannan: Evelyn Webb y Esy Werleman
Giovanni y Tricia Webb – Federici

Su sobrina(o)nan stima: Eviliënne Werleman
Katie Webb
Dante Webb

Manera ruman:
Guillermo "Gem" de Cuba y famia

Su Tanta y Omonan stima:
Maria Boekhoudt
Mario Boekhoudt y famia
Annie y Chomon van der Biezen – Boekhoudt y famia
Zitha Dijkhoff y famia
Sofia y Lindo Hernandis – Boekhoudt y famia
Filomena y Maiky Bislip y famia

Su Tanta y Omo di respet:
Imelda Webb – Arends y famia
Jose Perez y famia

Su Padrino:
Eddy y Maria Wing y famia

Su Ihanan: Windy Young y famia
Rubenita da Silva y famia

Primo y Primanan, Comer y Compernan y demas famia : Webb, Boekhoudt, Werleman, Federici, Maduro, van der Biezen, Dijkhoff, Hernandis, Bislip, de Cuba, Arends, Perez, von Oerthel, Zambrano, Trimon, Croes, Daal, Boekhouder, Lacle, Antonette, Peña, Young, Ruiz, Lee, Lampe, Carrasquero ta invita tur amiga y amigonan cu ta mucho pa menciona, bisiñanan, coleganan di Ling & Sons y tur conocirnan pa asisti na e acto di despedida cual ta tuma lugar diasabra 27 di februari 2016 na Aurora Funeral Home.

For di 2:00pm – 3:30pm por tuma despedida di nos difunto stima "Junior" cu lo ta reposa na Aurora Funeral Home, na unda despues lo sigi cu response. E Ceremonia di Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Diabierna 26 di februari lo tin oportunidad pa condolencia na Aurora Funeral Home for 7:00pm– 9:00pm.

Nos kier a pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia. Na lugar di krans of flor un donacion na Fundacion Autismo Aruba lo ta altamente aprecia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



"We're from the same family tree
into this world we sprouted, call it destiny.
It's Cousin to Cousin, a special thing,
a closeness to which we've tried,
and you've always been there to laugh with us…
or even when we've cried.
We think it's fantastic that you were meant to be a part of our lives.
Our Cousin, you'll always be special to us.
Always on our mind, forever in our heart.
Juny, you will be missed"

Cu tristesa na nos curazon nos como Prima - y Primonan ta anuncia fayecimento di nos Primo stima

Sr. Antolin Jozef Junior Webb
Miho conoci como "Junior"



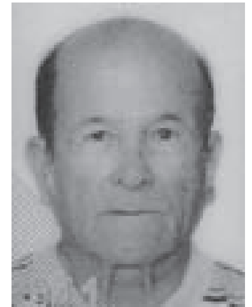
Alvin Boekhoudt y yiunan
Marina de Cuba y yiunan
Judith y Frans von Oerthel y yiunan
Efraim y Miriam de Cuba y yiunan
Vale y Uka Boekhoudt y yiunan
Adolf y Juliana de Cuba y yiunan
Emile y Rini Boekhoudt y yiunan
Swinda y Frank Lacle y yiunan
Andrah y Rotsen Zambrano y yiu
Emy y Olivia Webb y yiunan
Tommy van der Biezen y yiu
Dotty Webb
Arlinda van der Biezen y yiunan
Benita Webb y yiunan
Vivian van der Biezen y Elvis Trimon y yiunan
Marichi Antonette y yiunan
Derwin y Maritza van der Biezen y yiunan
Lourdes Webb y yiunan
Rene y Zulaika van der Biezen y yiunan
Nel Webb
Frederick van der Biezen y yiunan
Jimmy Webb y yiunan
Jasmin van der Biezen y yiu
Edwin Webb y Julaika Peña y yiu
Anthony Dijkhoff
Roland Webb y yiunan
Audrey y Gregory Dijkhoff y yiunan
Edna Webb y yiunan
Glenn Dijkhoff
Ruben Young y Nohemy y yiunan
Soliendra y Arthur Croes y yiunan
Rubenita Young
Lindsay Hernandis
Delfino Young
Aura de Cuba y yiunan
Ludwina Perez
Ina de Cuba y Norwin Daal y yiunan
Sonia Perez y yiunan
Patty Boekhouder y yiunan
Ingrid Ruiz y yiunan
Mary de Cuba y yiunan
Yvonne y Roderick Lee y yiunan
Victoriano y India de Cuba
Elvis y Lisette Perez y yiu
Gem y Eileen de Cuba y yiunan
Johnny Perez
Feling y Edseline de Cuba y yiunan

Nico y Elvira de Cuba y famia
Cu Junior sosega na paz y den brasa di Senjor.



"Señor ta mi wardador,
mi n' tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
pa mi bolbe haya forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di:

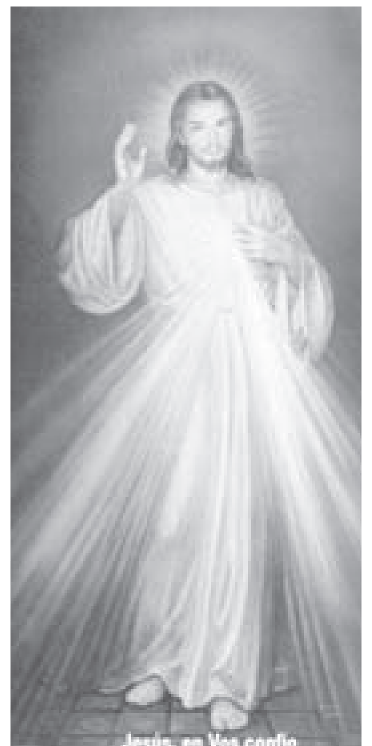


Sr. Ruben Pedro Maduro
Mihor conoci como "Ben of Benny"
***19-10-1941 - †23-02-2016**

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home, diasabra 27 di februari 2016 for di 7'or pa 9'or di anochi.

Acto di entiero lo tuma lugar dialuna 29 di februari 2016 pa 11'or di mainta na Misa Monte Calvario na Tanki Leendert, despues lo sali pa Santana Pastoor Kranwinkel na Paradera.

E restonan mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den misa.



Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di:



Catharina Zita
Loefstok-Henriquez
***27-04-1926 - †20-02-2016**
Acto di entiero lo wordo anuncia despues.





Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

" Señor ta mi Wardador, Min'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde eta pone mi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña Forsa "
Salmo 23:1,2,3

Cu tristesa na nos curazon y agradecido pa tur loke e'la hasi y significa pa nos durante cu e tabata na bida
Nos ta anuncia cu e bai drumi den basa di Señor,



Nicolina Victoria Peterson
Mihor conoci como "Nico"
***06-12-1941 - † 23-02-2016**

Yiunan : Raquel M. Geerman
Stephanie M.M. Solognier

Rumannan : Sofia Peterson
Elisabeth Peterson
Benjamin Peterson
Julia Maduro y Esposo
Edna Peterson
Christofer Peterson

Sobrino(a)nan , Primo(a)nan, Ihanan, tanta, Comer y compernan, Conocirnan, bisinjanan y demas famianan.

Amigonan di cas : Editha de Palm
Ivon Horn
Jean van Varseveld
Acto di condolencia y cremacion lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierne 26 februari di 9'or pa 11'or di mainta.
Despues di cremacion nos no ta ricibi condolencia na cas.
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier conocirnan of familiarnan.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta Amor.
Nos ta bin di Amor, pa compartiunBida cu Amor.
Gradecido e ta bai pa e biba pa Semper den Señorsu Amor.



Carlos Eliecer Martinez Granados
15 July 1940 – 21 February 2016
Su Amor y Carinjo lo keda pa semper cu nos.

Su SeñoraStima : Gladys Jacobs
Su Yuinan: Gizet yesposo Danilo Rodriguez
Juan Alberto y esposa Alba Jacobs
Jesmine y esposoMario Vrolijk
Carina Maduro
Su Nietonan: Gisdanya yesposo Jade Salamatin, Gisdan Rodriguez y compañera TamaraPiternella, ZairaVrolijk, ShandraVrolijk, Diego y esposa Tia Arango, Kathalina Castro, Camilo Jacobs, Adair Jacobs, Gislaine yesposo-FrenzieBoekhoudt , Rose-Anne y esposo Roderick Albus, Webb, Rudleen Webb, Zoraima Correa, Zaindra Correa ySveny Maduro

Su BisaNietonan: Jadan y JadahSalamatin, Giamay'lla Rodriguez, JimmarCornes,ysu Tata Jimmy Cornes, ZairaeyColmenares y su Tata Gregory Colmenares, Keysia Castro, Zoe Y Zayne Boekhoudt , Rodmar, Roshenne y Rose-ella&RodwardAlbus

Su Ruman: Miguel y Cicilia Martinez y Yuinan
Becky Gonzalez Zuleta& Fam.
Su Swa: Guillermo y esposaCicilia Jacobs &fam.

Su Cunja: Reneta Jacobs & Fam.
Su Subrino nan: Carlos Martinez y Fam, Miguel Martinez y Fam., Jorge Rordiguez y Fam.
Marina Hernandez & Fam, Ada Luzy OscarCarrascal& Fam, MabelRodriguez, AnaSarmiente& Fam, Esperanza Correa & Fam., Alma Correa de Monroy y Fam., Patricia Candela & Fam, Lidia Jacobs y Fam., Carmen Jacobs y Fam, Nelson Jacobs y Fam., Daniel Jacobs y Fam.

Su hijanan: Carmen Zuleta& Fam.
Gisel Rodriguez & Fam.

Su Commer: Adonia Rodriguez
Su Bisinja y Amistadnan:
Ina Nadal & Fam.
Victor y Fatima Thode Y Fam.
Roland &Eufracia Tromp Y Fam.

Demas Famia:
Martinez, Granados, Jacobs, Rodriguez, Salamatin, Vrolijk, Colmenares, Maduro,de Cuba, Alvarez, Correa,Webb,Zuleta, Trimon, Perez,Gibbs, Odor, Van deBerg,Tromp,Marten, Thode, Schwengle, Nadal , Quandt ,Zubiria y Boekhoudt

Ta Gradici pa tur Atenshonricibi di WilheminaKanker-Fonds y di Zuster Eva.
Ta Invita tur Famia y Amigonany GrupoFlor di Bini Bini. Pa asisti



"No tene miedo , pasombra mi ta cu bo, no waak asina spanta, pasombra ami ta bo Dios, mi ta duna forza yuda bo, sostenebo cu mi man victorioso".
Isaias 41:10
Cu profundo tristeza, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos tata, ruman, welo y bisawelo stima :



Ruperto Ermitaño Santana

Mihor conoci como "Pepep" di Pepep Garage
***27-03-1940 - †22-02-2016**

Su mama: †Alicida Koolman Kelly
Su tata : † Marco Jesus Santana
Su Compañera : Shirley Cornes
Yuinan : Jeannie Maduro y famia
Minerva y Martin Huizinga Santana y famia
† Maria Santana
Oscar y Lia Santana Werleman y famia
Richard y Shamila Santana v/d Linden y famia
Juan (Rochi) Santana y famia
Ruperto (Jun) y Rosalinda Santana
Beaumont y famia
Rebecca Santana y famia
Stima manera yiu : † Ronald Martina (Onchi)
Rumannan :
Francisco (Chico) y †Olga Koolman Bikker y famia
† Thomas (Maché) Koolman y famia
† Nicolaas (Cola) Santana y famia
Maria (Chichi) y † Daniel Everon Santana y famia
† Juan Roman (Rochi) Santana
Marco Jesus (Chepito) y Lidia Kelly Kelly y famia
Filomena Kelly y famia
Vda. Gloria Rosaria Croes y famia
Suegro y Suegranan
Mama di su yiunan : Cicilia y Mariano Angel Maduro
Diana Maria Yarzagaray
Nieto(a)nan na Aruba y Hulanda
Bisanieto(a)nan
Sobrino(a)nan na Aruba, Corsow, Hulanda, Merca, Surnam.
Ihanan, Primo(a)nan, comer y compernan
Tur su bon bisiñanan
Su amigo ruman : Ronald Tromp y famia
Su primo ruman : Max Croes
Amigonan di cas : Jose Luis Fuentes
Jose Maduro
Francis Gomez
Shompa Lopez y famia
Mario (May) Maduro
Y tur su amigo(a)nan mucho hopi pa menciona.
Demas famia y conocirnan : Santana, Koolman, Kelly, Cornes, Maduro,Petrochi, Bentancourt, Yarzagaray, Huizinga, Cristina, Werleman, v/d Linden, Dinzey, Martina, Bikker, Everon, Rosaria, Croes, Goeloe, Cruz, Sam, Laclé, Henriquez, dubero, Martha, Noordhof, El Foris, Bottenbley, Statia, Henricus, Ferrin, Quant, Tromp, Hoo, Lobbrecht, Jacobs, Hoek, Beaumont y demas famianan.
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.
Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierne 26 di februari 2016 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi, despues lo sali pa Santana Central na Sabana Basora.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diahuebs 25 di februari 2016 di 7'or pa 9'or di anochi.



"Lagrima y flornan por seca, pero su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curazon. "Serca Dios mi alma ta na paz, ta dj'E mi salbacion ta bini".
Salmo 62:1

Calisto Fortunato Dirksz

Cariñosamente jama Uchi of Cal
***14-10-1950 - †22-02-2016**



SEÑORA: Juliet Dirksz-Tromp

YUINAN: Calixto (Andre of Chomon) y Christine Dirksz-Kelly
Vania Dirksz
Jocey Dirksz

NIETA: Kary – Ann Dirksz

MAYORNAN: † Juan Dirksz y † Petra Paulina Dirksz – Angela

SUEGRO Y SUEGRA: † Alexander (Chas) y † Aura Tromp – Paskel
Eduardo (Do) y Delfina Kelly – Ras

RUMANNAN: † Albino Thomas Dirksz y Theodora Larez – Dirksz
Beda M. Dirksz – Kelly y Juan Kelly
† Greta A. Dirksz
Francisca J. Dirksz – Kock y †Juan Isidro Kock
Dominico C. Dirksz

SWA Y CUñANAN: Alex Tromp y Famia
Patricia Tromp y Tony Franken y Famia
Rosa Tromp y Famia
Jenny y Joy Fingal – Tromp
Robby y Nena Tromp – Gonzalez y Famia
Gregory y Kathiana Tromp – Ponson

SOBRINO/ANAN: Marlyn Dirksz – Croes y Mirto Croes y famia; Francis Dirksz
Beliska Kelly – Vallen y Wilbert Vallen (Hulanda); Gibert Kelly y Lydia (Hulanda)-Carlos Manga Polo; Carolenn Manga Polo – Lacle y Benjamin
Glenn Lacle, Dianthy Kock

OMO Y TANTANAN: † Petra Dirksz – Croes y famia
† Carmen Dirksz y famia
† Fortunato Dirksz y famia
Florita Dirksz y famia
Bertha Dirksz – Geerman y famia
† Mathilda Angela – Lampe y famia na Venezuela
† Ursula Angela
Johan Angela y famia
Venancio Angela y famia
† Calisto Angela y famia
Adelbert Angela y famia

Demas famianan demasiado pa menciona.

Ex coleganan di CMB cu kendenan nos difunto stima a dedica 45 aña di su bida.
Su amigonan di Bowling 60+, Organización di Orquidia, Aruba Hash House Harriers.

Adres pa concolencia: Aurora Funeral Home, diaranzon 24 di februari 2016 for di 7'or pa 9'or di anochi.

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar diahuebs 25 di februari 2016 for di 9 or pa 11 or di mainta na Aurora Funeral Home. Response lo cuminsa pa 10:30 sigi pa e cremashon cu lo bai ta den seno familiar.
Enbes di krans of flor, famia lo aprecia un donación na FORSA (Federacion Orgnisa pa Representa Stoma-clientenan na Aruba) pa cual lo tin un box disponibel.
Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algún famia.

CLASIFICADO ECONOMICO

PERSONAL GRATIS MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM - 4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTRAAT #22

SERVICIO PUBLICO
Paraiso de Rosas
cuido pa hende grandi
Tel. 586-9540 / 566-2687

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci tur sorto di trabao di construction e.o. pleister, pega tegels, traha cura, verf y trabao di remodelacion y renobacion di edificio.
Tel. 660-7997

SERVICIO PUBLICO
A nos cu ta cabando VWO ta ofrece e muchanan cu tin problema cu nan les pa haña ayudo serca nos tanto huiswerk como proefwerk den tur vak nan.
Tel. 583-7381 of 600-1207

TA BUSCA
Music from:
Juni - Mitchell
Chuck-Berry
Blues en Blues Rock
Every thing on CD
Friendly priced
Tel. 630-2227

SERVICIO PUBLICO
Ta corta mata chikito of grandi y ta benta sushi afo y ta bende santo, piedra y graniet na bon prijs.
Pa mas informacion
Tel. 562-2532

SERVICIO PUBLICO
Nos ta yuda cu huiswerk guia den ambiente familiar.
pa mas informacion
Tel. 745-2305

SERVICIO PUBLICO
Se hace toda clase de remodelación como pintura, friso, corrales, ceramicas, entre otros
Tel. 749-7940

SERVICIO PUBLICO
Professional Photographers
Photo shoot in Aruba weddings, couple, corporate event, senior, new born and more call us:
Tel. 749-2533
730-5695

TA BENDE
Cas situa na Socotorolaan 25, 3 camber cu closet, 2 baño, sala comedor, cushina, porch, cura.
Central pa tur caminda .
Prijs taxatie rapport
Awg. 278.000
Prijs pidi den man
Awg. 225.000
Tel. 593-0909

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Ta hasi tur tipo di trabao di construccion y tambe ta hasi cura limpi. Pa tur trabao di cas, yama mi:
Tel. 592-5766

TA BENDE
un Yaris aña 2000, por pasa wak e auto sin compromiso Socotorowijk #14-D Prijs Afl. 4600
Tel. 593-6315

TA BENDE
Puro cuero Sapato, tas, faha. ultimo moda pa muhe y homber. Plat y halto
Tel. 561-4241

SERVICIO PUBLICO
Pa tur tipo di trabao
• Rosa tereno y lanta sushi
• Excavacion (tambe den klip), pos, fundeshi, pool
•Demolition
•Granito
Tel: 593-2191/ 561-7244
594-0244

TA HUUR
Bar & Restaurant
bon situa, cu tur cos y cu cliente cla pa funciona por
yama 565-4911
solamente gente serio

TA BUSCA
un personal assistant
-mester por traha ora flexible
- mester ta amabel,dynamico y motiva,
- mester por domina ingles!
Ta busca un: un video editor,
-mester por traha cu tur producto di adobe(premiere y after effects) y final cut x,
Pa applica:yama tel 593 1792 of email: dennis@rachelbrathen.com

TA BENDE
Number plaat di 4 cifra
Tuma contacto cu
Tel. 564-1853

TA BENDE
Un cas grandi 1200m cu espacio na banda apart. banda di caminda grandi di Tanki Leendert pa Oranjestad, bon pa negoshi, oficina, dokter, etc
Tel. 560-8929

SERVICIO PUBLICO
Ofrecemos trabajos en ceramica limpios, todo tipo di albañileria, chapi y plomeria, pintura, etc.
Tel. 660-7997

TA BENDE

Buick Regal 1996

Tel. 593-7118

TA BENDE
Set di camber
Cu ta inclui cama queen size, 2 nachtkastje, kashi di skina, kashi si lachi, dressoir, pa un total di 25 lachi. Usa pero den bon condicion.
Matras no ta inclui.
Afl.1.500,-
Tel. 594-9449/593-2742

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece
pa hasi trabao di electricien tambe reparacion di coriente y corto circuito y instalacion.
Tel. 566-5026

SERVICIO PUBLICO
Auto bieu + hero bieu
Nos ta benta auto bieu afo pa solamente Fl.35 y frigidaire, stoof, wasmashin pa 10 y TV, microwave, airco pa Fl.5
Tel. 561-4297/ 561-5179

Elaine Godoy-Sint Jago a gradua cu honor pa su master

Cu alegria ta wordo comparti cu Elaine Godoy-Sint Jago a gradua cu honor pa su master 'Special Educational Needs'.

Hunto cu un grupo di mas o menos 200 studiante, el a gradua un di e miho studiantenan cu un promedio di 8,2. Prome cu esaki el a haal su bachelor como docente di Biologia. Elaine tawata un alumno di Colegio Arubano y na 2007 el a caba y sigui cu su estudio na Hulanda.
Elaine a mustra di tin hopi pasion den su trabou cu e ta haci pa yuda muchanan y ta preparando su mes pa cuminsa cu su carera na Aruba. Esaki tawata su meta primordial.

Elaine ta casa cu Phil Godoy y nan tin dos yiu, Kaylyn y Aiden. Elaine ta yiu muhe di Aylyn Croes y Enrique Sint Jago. E ta haya felicitacion di henter famia Godoy, Sint Jago y Croes.❑





Arcos Dorados:

A gana premio "Latin America Excellence in Communications"



ORANJESTAD- Arcos Dorados recientemente a gana e premio di "Communication Director Magazine Latin America Excellence in Communications" den e responsabilidad tanto social como corporativo den e categoria di e campaña di "McHappy Meal Books" cu a curasha e desaroyo di lesamento den e muchanan.

E "Latin America Excellence in Communications Awards" ta honra logronan cu a resalta den e area di relacionnan publico y comunicacion. Communication Director Magazine, un revista cu tin un enfoke Europeo pa comunicacion corporativo, relacion publico y asunto publico, a celebra e logro di e comunicacion profesional pa e di nuebe aña. Como cu e sectornan aki a conoce un crecemento rapido globalmente den e ultimo añanan, Comunication Director Magazine a hiba e "Excellence Awards" mas leu cu e base Europeo, introduciendo e premio den Latino America, Asia Pacifico, Africa y Norte America pa e campaña di comunicacion teni den aña 2015.



Lo entrega e premio na Arcos Dorados na luna di april den un ceremonia cu lo tuma luga na Rio de Janeiro, Brazil unda e compania lo tin oportunidad pa comparti e detayenan di e campaña memey di gruponan di profesionalnan y expertonan di comunicacion.

Arcos Dorados, e frankisia di McDonald's mas grandi na mundo, cu ta maneha e marca den Latino America y Caribe, a lansa un proyecto di largo plaso pa impacta e muchanan den mas di 20 pais y ta contribui na desaroyo educativo di e generacion nobo. Meta ta pa stimula lesamento den diferente forma, cu lesamento lo pasa pa momentonan pa comparti den famia y nan circulo social y ta extende na tur area den bida di e clientenan.



Localmente, e muchanan di Aruba a disfruta di e Happy Meal Books cu cuater tema original cu ta representa e caracteristicanan di McDonald's incluyendo Paddington, Clark the Shark, Pete the Cat, y Happy Valentine's day, Mouse! – tur ta hopi reconoci pa tur mucha tanto mucha homber como mucha muhe rond di edadnan cu ta cumpra Happy Meal.
Pa aña 2016 durante e lansamento di e bukinan unda cu Edseline Figaroa y Liliana Rasmijn tabata un partner y a haci e dia masha special door di a lesa un di e bukinan pa e muchanan na McDonald's Palm Beach.

"McDonald's su Happy Meal Books ta representa e compromiso di e compania pa haci e muchanan mas feliz y pa inspira e muchanan den un manera placentero y saludabel pa siña di nutricion y compromete nan mes den un forma activo pa lesa mas", Daniel Schleiniger, Senior Director Corporate Communications and investor Relations di Arcos Dorados a bisa. "Ora ta trata di mucha, nos ta haci nos maximo esfuerso pa tin e miho reputacion como un restaurant familiar y clientenan corporativo", Schleiniger a agrega. ❑



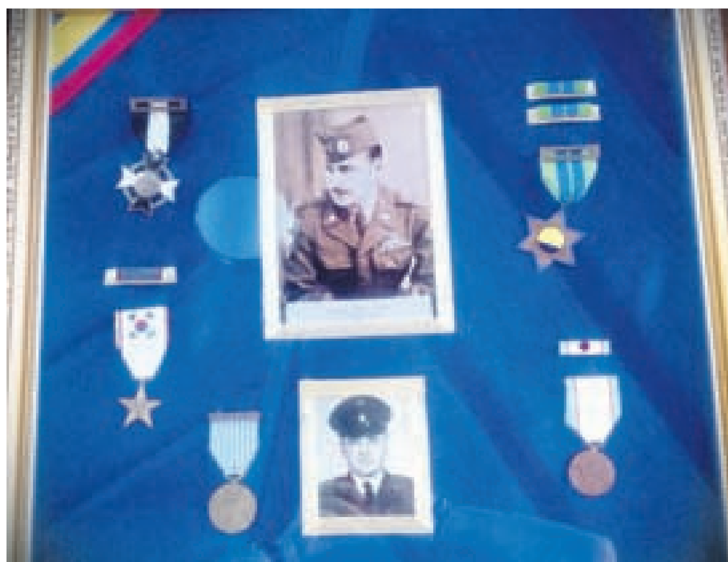
Consul Colombiano na Aruba, sra. Mirza Gnecco

Sr. Jorge Héctor a laga como herencia un ehempel inigualabel di sacrificio

ORANJESTAD – Dialuna ultimo Consul Colombiano na Aruba, sra. Mirza Gnecco den nomber di pais Colombia a rindi honor na e feliz memoria di Sr. Jorge Héctor Gómez Vargas. E tabata un militar veterano y heroe di e Guera di Korea (1950-53) kende na edad di 89 aña a fayece siman pasa na Aruba.

Consul di Colombia a duna un discurso carga di sentimento y gradicimento patriotico pa e sacrificio cu ex militar Gómez Vargas a haci, tempo cu el a forma parti di e Batayon Colombia cu a bay bataya den e Guera di Korea.
"Bo morto no lo wordo lubida pa hopi compatriota. Sr. Jorge Hector kende tabata Sargento Mayor di Ehercito Nacional a laga como herencia un ehempel inigualabel di sacrificio, y entrega, di amor pa Colombia, di orguyo pa su famia y pa tur soldaat di e patria", asina e diplomatico Colombiano a bisa.

Sr. Héctor Gómez Vargas kende tabatin 18 aña residencia na Aruba tabata un protagonista di e conflicto arma aki cu a dura casi tres aña entre Nort Korea (regimen comunista) y Sur Korea (democratico).



E guera aki a sosode den cuadra di loke a wordo yama Guera Friu, entre Merca y ex Union Sovietico, unda varios pais a participa -entre nan Colombia- bou e paraplu di Organisacion di Nacionnan Uni (ONU). Colombia a bira e unico pais Latino Americano cu a uni na e conflicto aki cu un grupo di 4750 militar. Ora e guera aki a caba, dia 27 di juli 1953, un total di 200 soldaat a muri of nan a disparce, y 400 mas a resulta herida.



Consul di Colombia sra. Gnecco a cita cu un militar Mericano, Mayor General Bryan Blackshear, comandante di e Division di Infanteria, caminda Batayon Colombia tabata incorpora, a bisa: "Ma combati den tres guera.

Ma pensa cu nada mas lo por a sorprende mi den e tereno di heroismo y curashi humano. Te ora cu mi a wak e Batayon Colombia combati!".

E diplomatico a culmina su discurso cu palabra di solidaridad y fortalesa na e famia di ex militar y veterano di Guera di Korea, Sr. Jorge Héctor Gómez Vargas.❏

Control di diabetes, awor ofreci gratis na Botica di Servicio mas cerca di bo!



ORANJESTAD – E cuater Boticanan di Servicio situa central, awor ta na e prome nivel di cuido di Diabetes, ya cu nan ta ofrece e asistencia di calidad cu nan miembronan ta merece, y ta suministra materialnan di test di Diabetes, sirbiendo e publico manera un Centro di Diabetes.

Como parti di nan mision, e boticanan afilia , den Eagle, den vecindario di e hospital, Botica Maria na St. Cruz, Botica Noord y Seroe Preto na San Nicolas a tuma e tarea pa test e nivel di sucu den nos comunidad, completamente gratis!

Efectivamente, diasabra 27 di februari, e boticanan lo administra test di sucu gratis y monitor nivelnan di sucu den sanger tur ultimo diasabra di luna. E testnan riba nan mes ta hopi importante pa personanan cu ta bibando cu diabetes. Sinembargo testnan ocasional tambe por ta di beneficio pa e publico general, como cu e por yuda den un deteccion trempan di e malesa cu ta asocia cu un cantidad di problemanan di salud, como malesanan cardiovascular, stroke, fayo cronico di riñon, ulceracion den pia y daño na e wowonan.

E testnan di nivel di sucu den sanger lo wordo administra pa e Team di Botica servicial y cariñoso, cu ta tuma nan tarea como consehero di salud hopi na serio.

E 45 miembronan di e team di Botica ta sumamente educa den e topico y ta entusiasma pa sirbi nos comunidad y yuda pashentnan di diabetes pa biba un bida completo y activo apesar di e malesa, haci cambionan den nan forma di biba, mehora nutricion, dieta, y ehercicio, pa un miho maneho di nan sintomanan den plaso largo.

Bo ta cordialmente invita pa test bo nivel di sucu den sanger gratis tur ultimo diasabra di luna, entre 8'or y 10'or di mainta, na cualkier di nos 4 Botica di Servicio.
E ta di suma importancia pa clientenan haci e test aki na yuna, sin a bebe ni a come nada e mainta aki. Despues di e test, Botica lo ta contento di ofrece e clientenan un desayuno saludabel. Tanten bo ta na sitio, bo lo por beneficia di e guia di boticarionan vigilante cu ta monitor combinacionan di remedinan, y cu tambe por asisti cu test di presion gratis riba peticion.

Botica di Servicio ta ofrece un test di risico online gratis, cu lo dura bo menos cu 3 minuut. Subi online libremente y haya mas informacion tocante e funcion innovativo aki. Bishita e test di risico online na boticadiservicio.com.❏



DeWit & VanDorp ta haci donacion na Wilhelmina Kankerfonds

Recientemente DeWit y VanDorp tabata tin un campaña special pa recauda fondo pa Wilhelmina Kankerfonds.



DeWit y VanDorp a logra colecta e donacion aki por medio di bende T-shirt nan di I love Aruba nechi diseña specialmente pa e temporada di Carnaval. Tur e fondo recauda a bay pa Wilhelmina Kankerfonds. DWS ta admira Wilhelmina Kankerfonds masha hopi pa e manera cu ta yuda pashentnan cu ta sufri di e malesa di cancer.

Aki por mira na momento cu Gerente di DeWit y VanDorp stores ta haci entrega di e cheque na Sra. Lily Prince, Presidente di Wilhelmina Kankerfonds. Nos ta sigur cu lo haya un bon uzo pa e donacion.

De wit & van Dorp stores ta un compania local cu ya ta forma parti di comunidad di Aruba pa mas di 65 aña.

Pa cualkier producto di scol, oficina, co'i hunga of buki, pasa libremente na cualkier di nos filial nan Aruba Post na San Nicolas, VanDorp na Dakota y tambe den DeWit Books & Gift den Caya Grandi. Corda bishita nos pagina di facebook DeWit VanDorp y keda bon informa.

Fundacion Kawara a keda satisfecho cu tipnan di Polis



ORANJESTAD- Cuerpo Policial a haya un invitacion di Fundacion Kawara pa haci un presentacion cu e topico di siguridad, specialmente siguridad na cas, pero dedica na nos grandinan.

John Larmonie di e seccion di Prevencion di Cuerpo Policial a sigura cu Polis ta contento cu e invitacion y a pasa masha dushi cu nan. A comparti hopi tipnan y splica nan dicon prevencion ta asina importante. Principalmente nos hendenan mas grandi conoce e Aruba di antes, pero nan tambe ta consciente cu e Aruba di antes no t'ey mas.
E ta e realidad cu nos tur tin cu trata cun'e y den e cuadro aki mes a duna hopi tipnan, cu nan mes no a pensa riba dje nunca, con nan por proteha nan mes. Tin hopi manera awendia, cu hasta hendenan di edad por cuida nan mes na cas, contra ladronicia entre otro. Tin biaha ta haya sin berguensanan cu ta drenta den cas di hende grandi, probecha di nan, horta nan of hasta maltrata nan, cual ta un acto di condena. Ta pidi famia of yiu, si bo tin un mama of ta biba su so, yud'e pa haci e cas mas safe pa asina mama of papa por ta sigur na cas.
A duna e grandinan un number di telefon pa yama. A splica cu ta duna tambe un encuesta practico pa nan yena na cas. Tambe nan por pasa durante dia y duna tipnan, mustrando cua ta e porta y benta mas vulnerabel. Tambe e actitud pa hendenan cu ta bin cas, con bo mester ta cuidadoso, etc. Ta conseha nan principalmente hendenan di edad, cu ta biba nan so, pa tin un alarma, pasobra si tin un alarma, principalmente ora bo ta drumi anochi, por spierta Bo prome cu hende drenta paden. Por mira demasiado caso cu hendenan ta lanta 3'or di marduga y haya hende den cas, cual ta inaceptabel.





Ta importante tambe pa tin un bon sistema di alarma y cacho. Cacho ta duna hopi compañerismo y cariño, pero tambe ta un bon sistema pa proteha cas.
Segun Larmonie, nan a pasa masha dushi cu e miembronan di Fundacion Kawara y ta extende un invitacion na otro fundacionnan, cu kier informacion riba prevencion di crimen, cu por contact sr. Lito Lacle, sra Liliana Rasmijn of John Larmonie, pasa na Departamento di Prevencion di Crimen na warda di Santa Cruz of via telefon 5272900 of por yama Larmonie mes na 5975212 y ta traha un cita e ora.
Di parti di fundacion Kawara, Mildred Hart, a splica cu nan a haya un bon charla cerca John Larmonie.

El a siña e grandinan hopi cos pa nan propio siguridad, con pa proteha nan di tur e maldad cu tin awendia. Si bo kier cacho, ki tipo di cacho bo mester tin, ki sorto por kies pa cuida bo cas, etc. Fundacion Kawara ta boga pa Polis duna mas guia, manera splica con pa defende den e barionan. Promove mas control y supervision di bisiñanan den bario, principalmente unda tin hende grandi ta biba.❑

BON DIA Aruba

Fundacion Cultural di Festivalnan Folklore

Ta participa cu a yega na un entendimento cu e musico y compositornan

ORANJESTAD – Presidente di Fundacion Cultural di Festivalnan Folklore, Dande y Himno y Bandera (FCFFDHB), Sr. Harry Croes, ta informa cu dialuna ultimo su persona encarga cu "Festival Un Canto pa Aruba" a reuni cu e comision di musico y e representante di agrupacion musical, Sr. Frenk Kock na Urataka Center, pa loke ta trata e diferencia cu tin riba e asunto di ritmo calypso den e Festival di Himno y Bandera.

A keda dicidi den e reunion di dialuna ultimo na Urataka Center entre e representante di agrupacion musical y Fundacion di Festival di Himno y Bandera cu a base di e reglamento di Festival di Composicion dedica na Himno y Bandera fecha 19 di februari 2009 cu ta mantene ritmonan permiti cu lo ta Tumba, Wals, Danza, Mazurka, Polka y Foxtrot, a retira Calypso y Bolero di e reglamento.

Tabata un reunion cu a bay cu bon entendimento, tanto fundacion como representante di musico y agrupacionnan musical a yega na otro den un acuerdo.
Sr. Harry Croes, presidente di Fundacion di Festival di composicion dedica na Himno y Bandera ta participa cu inscripcion ta habri pa cantante y su agrupacion y por haci esaki te cu dia 28 di februari 2016. Na momento di inscribi sea asina bon di trece bo letra di cancion pa cuerpo di hurado por haya nan trempan. Inscripcion por tuma luga na Departamento di Cultura Aruba riba L.G. Smith Boulevard # 134 riba prome piso durante ora di oficina.
Lo trek lot riba dia 28 di februari 2016 entre 5'or pm – 9'or pm den Willem III Toren na Fort Zoutman.
Pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa e celebra den grandi e festival di composicion dedica na nos Himno y Bandera riba 11, 12, y 13 di maart 2016 riba Plaza Turismo.❑

Cu aportacion di Lotto, e loteria di Aruba

Atletanan lo ricibi nan reconocimento den Premio Excelencia den Deporte 2015





ORANJESTAD - E aña aki un bes mas, Gobierno di Aruba hunto cu su partnernan ta reconoce Aruba su atletanan di aña den e asina yama Premio Excelencia den Deporte.

E evento di gala lo celebra su di 13 aña di existencia ya cu for di 2003 a cuminsa cu e bunita proyecto unda ta honra cada deportista, ekipo, dirigente, oficialnan y baluartenan di e deporte Arubano. Den un anochi di gala lo haci entrega di e maximo galardon na e diferente atletanan cu a destaca den e aña deportivo anterior, e aña aki di 2015.
Diaranson 23 di maart proximo, nos miho atleta, ekipo, dirigente, oficial y baluartenan nomina ta bini hunto pa asina wordo reconoci pa e tremendo trabou desplega pa e deporte local.
Pa loke ta e aña 2015, Premio Excelencia den Deporte ta priminti di bira grandi ya cu alrededor di 80 atleta representando 18 federacion deportivo lo competi pa e premio maximo.
Comision Premio Excelencia den Deporte y alabes encarga cu e trabou di supervision tin e tarea dificil pa scoge den e diferente nominadonan.

Un pabien y elogio ta bay na cada atleta, dirigente, ekipo, oficial y baluarte nomina sin lubida e deporte cu nan ta representa.
Lotto, e loteria di Aruba cu semper a para banda di e atleta y su deporte ta masha orguyoso di ta un partner den e magno evento di gala Premio Excelencia den Deporte.
Cumprando weganan di Lotto, e Loteria di Aruba manera Catochi, Big 4, Zodiac, Wega di Number Korsou, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega, Mega Plus y weganan di Raspa bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e Comision di Subsidio. ❑

S.T.A:

Ta yama su miembronan emplea na A.A.A. N.V.

Pa medio di e comunicado aki directiva di S.T.A. kier a invita tur e empleadonan di AAA N.V. pa un reunion en conexion cu negociacion pa cu Contracto Colectivo nobo cual lo tuma luga diabierna awor 26 di februari 2016 pa 7.30pm na Sede di SIMAR na Sabana Blanco.

Puntonan di agenda:

Apertura
Ultimo desaroyonan
Proposicion CAO (AAA NV)
Votacion
Palabra Liber
Clausura

Bini uno bini tur na e reunion importante aki !❑

Prijs internacional di dollar

US Dollar ▲	1.00 USD ▲▼
Argentine Peso	15.287900
Australian Dollar	1.393838
Bahraini Dinar	0.376994
Botswana Pula	11.161028
Brazilian Real	3.977056
British Pound	0.717738
Bruneian Dollar	1.406411
Bulgarian Lev	1.773067
Canadian Dollar	1.375060
Chilean Peso	694.354478
Chinese Yuan Renminbi	6.532043
Colombian Peso	3342.058995
Croatian Kuna	6.917157
Czech Koruna	24.536083
Danish Krone	6.767897
Emirati Dirham	3.672928
Euro	0.906958
Hong Kong Dollar	7.770677
Hungarian Forint	281.449763
Icelandic Krona	129.154747
Indian Rupee	68.518206
Indonesian Rupiah	13443.629190
Iranian Rial	30204.560173
Israeli Shekel	3.916861
Japanese Yen	111.356003
Kazakhstani Tenge	350.026432
Kuwaiti Dinar	0.300049
Latvian Lat	0.637410
Libyan Dinar	1.365000
Lithuanian Litas	3.131545
Malaysian Ringgit	4.226086
Mauritian Rupee	35.741872
Mexican Peso	18.231566
Nepalese Rupee	109.703975
New Zealand Dollar	1.508820
Norwegian Krone	8.671857
Omani Rial	0.384856
Pakistani Rupee	104.532996
Philippine Peso	47.696253
Polish Zloty	3.969223
Qatari Riyal	3.641634
Romanian New Leu	4.062816
Russian Ruble	76.134024
Saudi Arabian Riyal	3.750107
Singapore Dollar	1.406411
South African Rand	15.650672
South Korean Won	1235.648192
Sri Lankan Rupee	143.969036
Swedish Krona	8.484427
Swiss Franc	0.985899
Taiwan New Dollar	33.359577
Thai Baht	35.681742
Trinidadian Dollar	6.512280
Turkish Lira	2.941091





Botica na warda
Oranjestad: Eagle
Tel: 587-9011
San Nicolas: Centro Medico
Tel: 584-5794

Dokter na warda
Oranjestad
Dr. Jones Tel. 587-9787
San Nicolas
Dr. Tromp Tel: 584-7224

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A
Pos Abao #41
P.O Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 - 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Address Service (24h)
L.G Smith Blvd #234
Oranjestad, Aruba
Tel: 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



SCHEDULE DI CRUCERO

Dia:	Fecha:	Crucero:	Yegada:	Salida:
Diahuebs	18 februari	CARNIVAL BREEZE	07.00	16.00
		JEWEL OF THE SEAS	07.00	17.00
		SERENADE OF THE SEAS	09.00	20.00
Diabierna	19 februari	BRITANNIA	07.00	18.00
Diadomingo	21 februari	MEIN SCHIFF 3	06.30	23.00
		FREEWINDS	05.30	23.00
Dialuna	22 februari	AIDADIVA	07.00	18.00
		AZURA	08.00	17.00
Diaranson	24 februari	FREEWINDS	05.30	23.00
		MONARCH	06.00	18.00
		ZENITH	07.00	16.00
		CELEBRITY ECLIPSE	07.00	20.00
Diahuebs	25 februari	CARNIVAL CONQUEST	07.00	16.00
Diabierna	26 februari	OOSTERDAM	07.00	17.00
Diadomingo	28 februari	CORAL PRINCESS	07.00	12.30
		FREEWINDS	05.30	23.00
Dialuna	29 februari	ZUIDERDAM	13.00	23.00

Por fabor tene na cuenta cu e schedule crucero por cambia



Polis:

Oranjestad:	100
San Nicolas:	104
Santa Cruz:	105
Noord:	107
Tip Line:	11141
Brandweer:	115
Ambulance:	911
Hospital:	527- 4000
Centro Medico:	523- 8833
Wardacosta:	913
Siguridad Nacional:	11911

Botica:

Aloe:	584-4606
4 Centro Medico:	584-5794
Central:	585-1965
Dakota:	588-7364
Del Pueblo:	582-1253
Eagle:	587-9011
Kibrahacha:	583-4908
Maria:	585-8145
Di Servicio Noord:	586-4606
Oduber:	582-1780
Paradera:	588-6638
San Lucas :	584-5119
San Nicolas:	584-5712
Santa Anna:	586-8181
Santa Cruz:	585-8028
Seroe Pretoe:	584-4833
Trupiaal:	583-8560

Utilidad:

SETAR:	117
WEB	525- 4600
ELMAR:	525-7147

Funeraria:

Aurora :	588-6699
Ad Patres:	584-2299
The Olive Tree:	584-8888

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 02/24/2016



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.26	1.28	1.30
CHF	178.98	179.70	180.50
GBP	2.41	2.46	2.52
JPY	157.75	159.19	160.79
EUR	193.81	195.58	197.54
DKK	25.22	25.94	26.74
NOK	19.39	20.11	20.91
SEK	19.87	20.59	21.39

For amounts up to Afl. 100,000

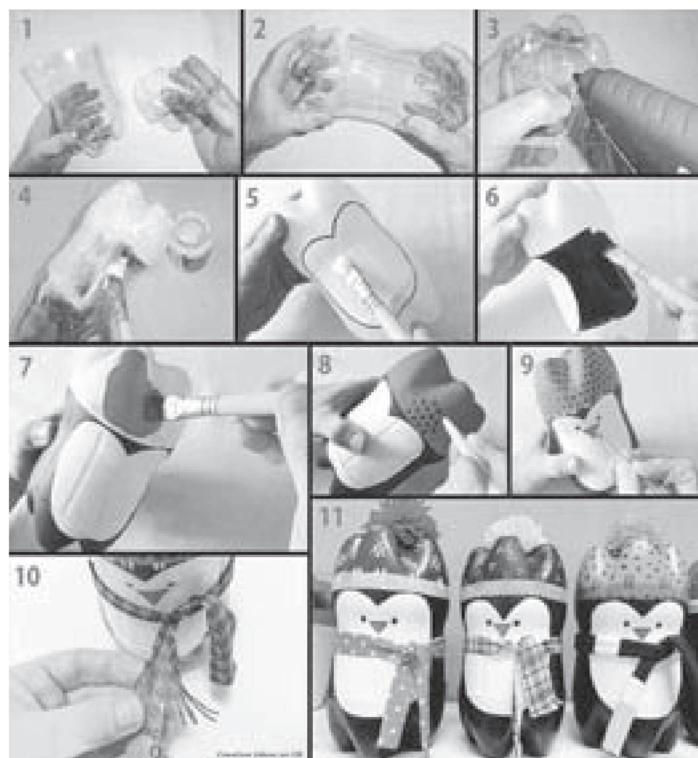


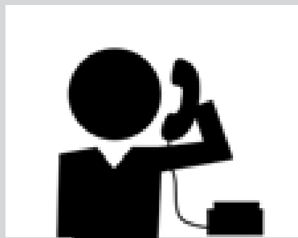
Bo kier cuida Eve?
Yama awo! Aruba Animal Shelter 582-1623 Wayaca 128B
Donacion Aruba Animal Shelter – Bank account RBC Royal Bank 7700000032451794

Emergencia Mascota

Animal Care Clinic: **582-8382**	Cas Animal & Ambulance: **742-8732**
Contreras Veterinary Services: **587-0917 / 593-0404**	Veterinaire Kliniek Wayaca: **582-1720 / 593-0603**
Veterinary Services: **585-0400** (Pick up of injured animals)	Serlimar: **584-5080** (Pick up dead animals)

Ideanan pa cuida nos medio ambiente





FUNDACIONNAN

Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072



ter 582-1623 Wayaca 128B
Donacion Aruba Animal Shelter – Bank account RBC Royal Bank 7700000032451794

Preparando e studiantenan pa e ultimo examen por escrito

Colegio Arubano ta presenta su resultadonan di e tercer school examen

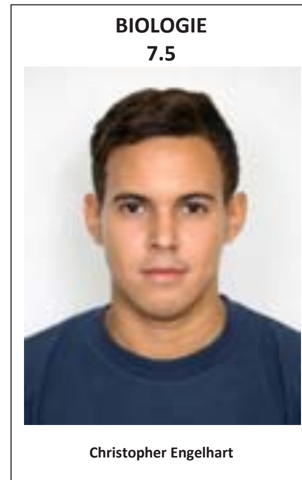
H.A.V.O.
Hoogste S.E. 3 cijfers

SCHEIKUNDE
8.5



Leon Lieuw

BIOLOGIE
7.5



Christopher Engelhart

BIOLOGIE
7.5



Naomi Alcocer Ludeñas

ORANJESTAD - Den luna di januari a tuma luga e tercer school examen pa e klasnan di Havo 5 y VWO 6 di Colegio Arubano. E alumnonan a traha examen por escrito, practica y verbal den varios materia.

Colegio Arubano orguyosamente ta publica e resultadonan di e alumnonan cu a haya e score di mas halto pa e diferente materianan di examen. Cu e resultado di e prome tres school examen, 78% di e alumnonan di VWO 6 lo gradua y 67% di e alumnonan di HAVO 5.

Pa por sigui yuda e alumnonan pa mehora e resultadonan di examen, Colegio Arubano a reserva dos siman den luna di april pa asina brinda na su alumnonan lesnan specialisa den forma di tayer.

Continua riba pagina 6-7-8

H.A.V.O.
Hoogste S.E. 3 cijfers

AARDRIJKSKUNDE
8.6



Isabelle de Cuba

GESCHIEDENIS
8.7



Kaylah van Romondt

WISKUNDE A
7.8



Sebastian Torres Funeme

H.A.V.O.
Hoogste S.E. 3 cijfers

WISKUNDE A
9.2



Sharyl Maduro

WISKUNDE B
8.3



Leon Lieuw

WISKUNDE D
8.4



Anwar Henriquez

NATUURKUNDE
8.6



Samuel Richardson

H.A.V.O.
Hoogste S.E. 3 cijfers

NEDERLANDS
10.0



Faith Maria

SPAANS (sfv)
8.9



Jaritza Boekhoudt

SPAANS (ltv)
9.7



Endry Brito

SPAANS (ltv)
9.7



Emily van Spaandonl

BON DIA Aruba

V.W.O.
Hoogste S.E. 3 cijfers

NEDERLANDS
10.0

Juliet Huiskes

SPAANS (ltv)
9.4

Christiaan Kingsale

SPAANS (ltv)
9.4

Kevin Boekhoudt

SPAANS (ltv)
9.4

Rodney Danje

V.W.O.
Hoogste S.E. 3 cijfers

SPAANS (ltv)
9.4

Jason Fontalvo Dominguez

SPAANS (spv)
10.0

Jennifer Becerra Suarez

SPAANS (spv)
10.0

Valeria Gonzalez Patiño

SPAANS (spv)
10.0

Stephanie Maduro

V.W.O.
Hoogste S.E. 3 cijfers

WISKUNDE B
9.0

Melody Boëtius

WISKUNDE B
9.0

Emil Celaire

WISKUNDE B
9.0

Jillian Oduber

WISKUNDE D
9.2

Jillian Oduber

V.W.O.
Hoogste S.E. 3 cijfers

BIOLOGIE
9.5



Melody Boëtius

BIOLOGIE (bezem)
9.5



Robert Gelvis Rodriguez

AARDRIJKSKUNDE
9.2



Lucy-Anna Wouters

V.W.O.
Hoogste S.E. 3 cijfers

WISKUNDE A
8.8



Tamar Huber

NATUURKUNDE
9.3



Jullian Oduber

NATUURKUNDE (bezem)
7.6



Mathew Mungra

BON DIA Aruba

V.W.O.
Hoogste S.E. 3 cijfers

SPAANS (spv)
10.0



Ivan Bok

SPAANS (spv)
10.0



Stephan Meza Orellana

SPAANS (spv)
10.0



Stefano Ostendorf

SPAANS (spv)
10.0



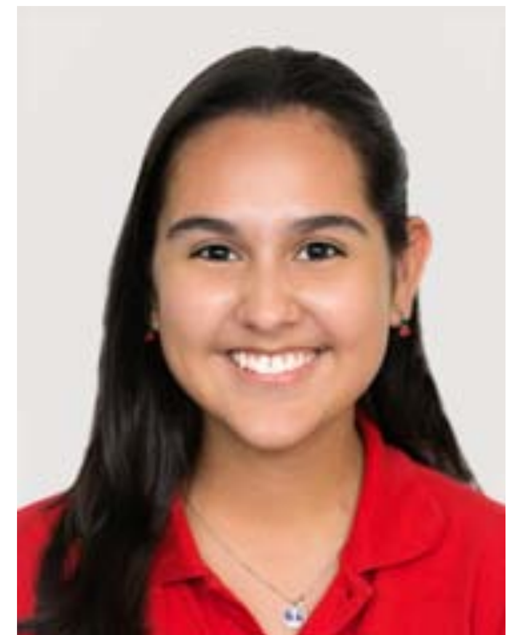
Manuel Rojas Franco

SPAANS (spv)
10.0



Kevin Boekhoudt

SPAANS (spv)
10.0



Ana Victoria Kock

SPAANS (spv)
10.0



Lluvia Sanchez

SPAANS (spv)
10.0



Anton Blok

Despues di e simannan di tayer ta sigui un siman di simulacion di examen unda cu e alumnonan ta inscribi pa por practica cu examen den un set up oficial. Tur inscripcion ta bay via e sistema electronico di Colegio Arubano, cual ta Colegelo. Pa cada materia, e docentenan tin un programa prepara cual ta wordo manda pa tur e alumnonan y nan mayornan via e-mail.

Concluyendo, Colegio Arubano ta felicita su alumnonan y alabes desea nan hopi exito cu e siguiente periodo di school examen cu ta cuminsa dentro di un siman. Colegio Arubano ta trece na atencion di mayornan pa nan tuma bon nota di e roosternan di CP y SE pa e di cuater periodo cual ta accesibel riba e website di Colegio Arubano, www.colegioarubano.aw y via e pagina di Facebook: Colegio Arubano.❑



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555

www.lottoaruba.com

CATOCHI
7230
8919
5713

BIG 4
0191

ZODIAC
Sorteo # 3609
7012
ARIES

KORSOU
2411
7419
6374

LOTTO 5	06-18-21-22-27 JOKER 35 LETTER J
	Joker Letter
	AFL. 350.000,

LOTTO DI DIA	05-09-13-17-30
	Proximo Jackpot
1	

MINI MEGA	
	Proximo Jackpot

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 310.000,-**



Bo cadena di numbernan di suerte ta duna e number di awe

DIARIO *2322, 2880, 2783*

SUPER 4 *2680*

Sto. Domingo

DIARIO

SUPER 4

GOLAZZO

1665, 1418, 8058



Aries

Corda cu “ken ta irita bo, ta controla bo”, no laga pa otronan bruha bo cabes. Disfruta cu bo pareha trankilamente y no laga bo mes influencia door di redo. Bo numbernan di awe 9, 25, 33 y 41.



Tauro

Lo bo haya un invitacion imprevisto. Lo tin un sorpresa den un reunion social. Esaki ta bo dia pa biba intensamente banda di bo pareha y si bo no tin e, sali fei cas. Bo numbernan di awe 11, 27, 36 y 44.



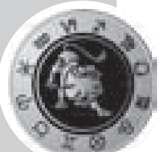
Geminis

Tremendo, un placa lo yega ora cu bo tin mester! Laga atras e pesimismo cu bo por a pasa aden ora di drenta den contacto cu personanan cu ta gusta conflicto. Bo numbernan di awe 10, 26, 34 y 42.



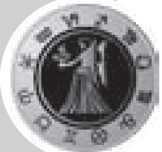
Cancer

Un grato sorpresa, un relacion di pareha lo marcha hopi bon. Si bo bida den pareha ta marchando bon, no complica esaki cu pelea ni lamento. Bo numbernan di awe 21, 37, 46 y 54.



Leo

Disfruta bo intimidad di un manera cu pa awo poco explora pa bo. Habri bo bida na experiencianan nobo, disfruta bo intimidad y lo bo tin un anochi feliz. Bo numbernan di awe 8, 24, 32 y 40.



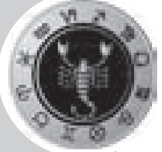
Virgo

Relaha bo mes. Bo merece esey. No complica bo bida. Debi na cierto factornan imprevisto, lo bo nota con cambionan ta pasa den bo plannan na ultimo ora. Bo numbernan di awe 7, 23, 31 y 39.



Libra

Un toke fuerte di optimismo ta envolve bo. Loke mas bo tabata tin mester. Oranan di mainta por trece algun contratiempo chikito y haci bo mira bida di forma diferente. Bo numbernan di awe 6, 22, 30 y 38.



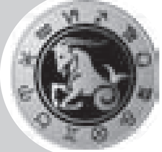
Scorpio

Lo bay tin encuentronan inespera. Loke bo a spera lo bay materialisa. Un hende cu tabata mustra distancia, imposibel di conkista, lo presenta den bo mundo. Bo numbernan di awe 5, 21, 29 y 37.



Sagitario

Bolbe descubri amor y pasion cu bo a pensa cu lo a wordo lubida. Bo ta sinti bo mes sigur cu bo relacion actual. Bo intuicion ta bisa bo cu problemanan a wordo resolvi. Bo numbernan di awe 4, 23, 33 y 40.



Capricornio

Dificultad? Trankilo. Bo bon disposicion lo resolve tur cos. No tin nada negativo den bo bida amoroso pasobra awo bo ta gosando di un gran claridad mental. Bo numbernan di awe 14, 24, 31 y 46.



Aquario

Bo ta hopi sensibel y esey por haci bo daño si bo scucha algo inespera. Debi na e transito di Luna, lo bo por ta sensibel di forma extraordinario. Bo numbernan di awe 4, 20, 28 y 36.



Pisces

Kico cu pasa no perde bo pasenshi y lo bo sali padilanti. Bo disposicion mental lo yuda bo haya frasenan adecua pa recupera e balansa emocional. Bo numbernan di awe 14, 30, 38 y 46.

BON DIA Aruba

Sudoku BON DIA, train bo mente

		1		6		9	3	
4								
5	7	3	4	9		8		
6							1	
	8		5		6		2	
	4							3
		6		5	4	7	9	8
								6
	9	4		7		3		

Bon bini na Sudoku Bon Dia. Riba e pagina aki nos ta brinda bo tur dia tres sudoku den e siguiente secuencia, Facil, Medio. Pa resolve bo ta pone number den cada cuadra di tal forma cu cada rij crusa of bay abou tin e number un solo biaha. Tambe den cada cuadra chikito compara cu esun mas grandi tambe tin e numbernan 1 te cu 9. E number tampoco no por ripiti den e cuadra chikito. Trahando cu e numbernan cu tin poni caba ta yuda bo yega na e solucion.❏

Kroket di Bakiyou marca BacalaRico

Reyeno di Bakiyou

1 cup (of mas) di filet di Bakiyou BacalaRico (herbe caba)
2 cuchara di zeta di oleifi
½ tomati, di chop fini
½ siboyo, di chop fini
½ promenton chikito, di chop fini
¼ promente di chop fini fini
½ buyon blok di pisca
¼ telep di paprika na puiro di Badia
1 cuchara di pasta di tomati
1 cuchara di awa

Mansa di Hariña PAN

2 cup di Hariña PAN (blanco of geel)
1½ telep di salu di Badia
un sneif di peper di Badia
2 telep di sucu
¼ telep di Cayenne pepper na puiro di Badia
2 dol di webo (bati)
1 cuchara di margarina Remia (moli)
2 cup di 'vollemelk' Gloria (of mas)
zeta dushi pa hasa e arepitanan

Preparacion di reyeno:

Laba e bakiyou den awa friu y pone fresca durante 1 ora den hopi awa.
Despues ta score e awa y pone e bakiyou herbe den hopi awa. Scuri e awa y kibra e bakiyou poco grandi. Pone zeta keinta den un wea. Agrega tomati, siboyo, promenton y promente. Draai bon y laga nan hasa bira moli. Agrega bakiyou, biyon blok y paprika na puiro. Draai bon y lag'e hasa un rato. Agrega pasta di tomati y un tiki awa y lag'e cushi djis un rato mas.
Tip: Por pone un tiki Italian Seasoning, 1 telep di piccalilli y un tiki oregano seco tambe acerca.
Preparacion di mansa:
Pone Hariña P.A.N., salu, peper, sucu y Cayenne peper den un comchi y bruha tur cos bon. Agrega e dolnan di webo, margarina y lechi. Keda draai bon te ora e bira un mansa moli. Agrega e bakiyou stoba. Bruha tur cos bon. Si bo a pone mas tanto cu 1 cup di bakiyou stoba den e mansa, e mansa ta pidi un tiki mas tanto likido. Por uza un tiki awa pa caba di drecha e mansa. Por pone ½ cup di keshi raspa tambe acerca!
Parti e mansa den e cantidad di kroket cu bo kier traha.
Forma e kroketnan y pone nan den un tayo.
Tapa nan cu un serbete di cushina muha pa nan no seca y sker. Hasa nan den hopi zeta cayente.
Pone nan riba "keukenpapier" pa e chupa e zeta cu ta di mas. Sirbi nan cayente. ±22 kroket chikito.









Brazil Taekwondo Stichting:

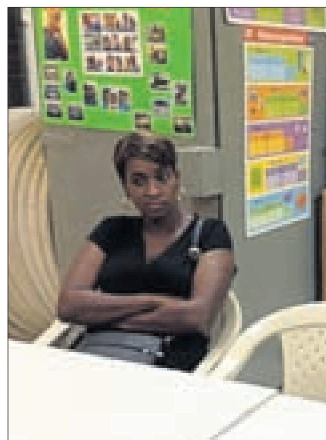
Reunion cu miembronan tocante di actividad pa recauda fondo

Diahuebs ultimo na Centro di Bario Brazil a tuma luga un reunion di Brazil Taekwondo Stichting hunto cu su miembronan na unda cu a enfoca masha hopi mes ariba e parti di recauda fondo pa año 2016.



A pone un punto tras di e actividadnan di año 2015 y lo cuminsa cu e prome actividad, cual lo bay ta car wash y BBQ dia 28 di Maart na Centro di Bario Brazil. E atletanan y cualkier otro persona cu kier biaha hunto cu Brazil Taekwondo Stichting lo mester bende carchi di car wash, sino e ta keda atras. Tur fondo di e BBQ ta bay pa gastonan di Brazil Taekwondo Stichting.
Pa final di Februari ta bay cera e benta di e kalender di año 2016 pa sa cuanto kalender a wordo bendi pa asina evalua cuanto lo bay print pa año 2017. Na año 2017 e plan pa Korea ta sigui y lo bay solamente cu atletanan cu ta logra haci un diferencia. Awor e team di TK5 ta preparando pa Surinam y Clifford Rasmijn lo bay ta e coach, trainer y mayor di su 5 atletanan infantil. Despues di e car wash Brazil Taekwondo Stichting ta organisa e di 7 Ultimate Taekwondo Cup, cual lo bay ta dia 9 di April 2016, despues e plan di año 2016 lo sigui.

Tambe a papia di con tur cos lo bay sigui durante di año 2016 y kico tin di spera den año 2017.❑







Minister Paul Croes:

Ta alerta comunidad pa practicanan ilicito

Despues cu recientemente accionnan di departamento di labor a conduci na un compania ilegal cu tabata recluta hende pa traha pa e refineria Citgo, a notifica diferente medio pa alerta nos comunidad riba posibel practicanan ilegal pa cu aplicacion pa trabao na e refineria. Realmente na e momentonan aki nos tin un refineria na punto di habri y esaki ta trece hopi entusiasmo cun'e. Sinembargo tin compania y personanan cu ta trata di haci mal uzo di e entusiasmo aki y ta mal uza e speransa di persona pa asina saca placa for di nan.

Diabierna ultimo departamento di labor a constata cu tabata tin un compania cobrando personanan un cierto suma pa hisa nan capacidad pa asina por bay traha den e refineria.

Mesora a tuma contacto cu inspeccion di labor kende ta e departamento concerni pa asina averigua si e compania ta cumpli cu rekisitonan legal pa por haci esaki. Durante e inspeccion a constata cu e compania aki no tin un asina yama “uitzendvergunning” y tampoco ta cumpli cu documentonan di Camara di Comercio pa trabounan cu e tabata eherciendo. Banda di esaki e compania, a menciona dos compania cu nan lo ta trahando cu nan, cu ta contratistanan grandi den e refineria pa asina yega na recluta hende pa e trabounan. Sinembargo ya caba un di e companianan aki a confirma cu no ta asina y cu nomber di e compania ta wordo mal uza.

Mirando un situacion sumamente lamentabel, Minister di Labor Paul Croes kier ta hopi cla riba lo siguiente;” Tin cosnan hopi positivo na caminda, e.o. e refineria ta yegando fase final di negociacionnan y pa prome cu dia 31 di maart proximo lo firma acuerdo final di participacion cu e refineria, pero nos no kier pa esaki trece cun'e practicanan ilicito cu por afecta otro personanan”. Como conseho Minister Croes ta



recorda un y tur cu Gobierno a anuncia un Citgo desk y si bo tin interes pa traha den e refineria haci esaki por medio di e departamentonan oficial di Gobierno manera departamento di labor, Dimas of tambe DAO. Aki bo por manda bo curriculum, mustra bo interes pa cu e refineria y nos por canalisa esaki pa yuda bo yega den contacto cu contratista, sub contratistanan of Citgo mes. Naturalmente semper ta keda e opcion pa haci esaki riba bo mes tambe, pero e Minister en cuestion ta recorda un y tur un biaha mas pa semper ta alerta.

Pa loke ta trata e caso aki, na momento cu bo tin personanan dunando bo informacion cu no ta corecto semper bo por entrega keho contra tipo di practicanan asina.❑

BON DIA Aruba







Herfst – Winter 2016-2017

Tommy Hilfiger New York















